Uitgegeven No. 92, Waterstraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen :—*In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 6 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 22 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.*

*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. J. J. L. Hamelberg, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. L. H. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Caledon; De Heer S van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. D. Vermeulen, Colesberg; De Hr. A Arnholds, Ceres; De Hr. en Mr De Beer Mazier, Franschhoek, De Hr J M Johnson, George; De Hr. M Noome, Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ex. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Peersvallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Wethmar Malmesbury, de Hr A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langeklooof; De Hr. A P Haupt, Paarl; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr. E von Ludwig, Tulbagh; De heer A. van Dongen, Richmond; De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer G Brehm, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G de Koek, Wynberg; De heer van Blanken, Fauresmith; De heer Hugh Tinneny, Hope Town; De heer C Bredell, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Innes Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J Cornelissen, Somerset West, de Hr A F Schubert, Potchefstroom, De heer J A D Destange, Willowmore, W S von Ryneveld, Kroonstadt.

DEEL XL. MAANDAG, DEN 14 JUNY, 1869. No 3,483

Publieke Verkooping
VAN
Vast en Los Goed,
Te Stellenbosch.

In den Boedel van Wylen den Heer NICOLAAS JANSSEN.

DE Ondergeteekenden, Executeuren in bovengemelden Boedel, zullen publiek doen verkoopen.

OP MORGEN,
DEN 15 JUNY.

1 Zeker KOSTBAAR HUIS EN ERF, onder dubbele verdieping, gelegen in de Kerkstraat alhier, zynde de gewezene woning van den overledene.

2 ZEKERE TWEE HUIZEN EN ERVEN gelegen op de hoek van Kerk en Andringa's Straten, zeer geschikt voor eenigen handel.

ALSMEDE

LOSSE GOEDEREN tot den Boedel behoorende bestaande uit Tafels, Stoelen, Ledikanten, Beddens Kasten, Glas, Aardewerk, en Keukengereedschap. Een extra goede huisklok, Banken, enz., enz.

O. BERGARD, J. COMBRINK, } Executeuren.

Stellenbosch, 14 Juny, 1869.

De Heer J. WEGE, Afslager.

VERKOOPING
VAN KOSTBARE
VASTE & LOSSE GOEDEREN,
TE STELLENBOSCH.

In de boedel van wylen den WelEd. Heer DANIEL JOHANNES VAN RYNEVELD Civiele Commissaris.

DE Ondergeteekenden in hunne betrekking van Executeuren Testamentair, zullen publiek doen verkoopen op

Woensdag, 23sten Juny, aanst.,

TEN 10 URE 'S VOORMIDDAGS,

ZEKER HUIS EN ERF, gelegen in het dorp Stellenbosch, in Ryneveldstraat. Het Huis is van alle gemakken voorzien, en heeft een Stal, Koetshuis, en de noodige Buitengebouwen en Bedienden vertrekken annex, Alsmede, een kleine tuin en goeden watervoorraad.

Losse Goederen,

Bestaande uit de gewone verscheidenheid, Zit- en Slaapkamer Meubelen, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, fraaye Buffet, Dessert en Breakfast Serviesen, een set Couverturen met zilveren handen, 6 Plettische Schotels, en Lampen, 1000 lot zilver, bestaande uit Lepels, Vorken enz., "King's Pattern."—Een Kapwagen op veeren, zoo goed als nieuw, Chinasche Potten enz., enz.

Aandeelen.

10 *Aandeelen in de Stellenbossche Bank.*

De artikelen kunnen bezigtigd worden op den dag voor de Verkoping tusschen de uren 10 & 12 v.m.

R. J. CROZIER, MARIA TRUTER, geb. RYNEVELD } Exec. Test.

Stellenbosch, 8 Juny, 1869.

De Heer J. Wege, Afslager.

N.B.—Het Vastgoed aan het Strand zal op een nader te bepalen dag worden te Koop aangeboden, en niet tusschen beiden.

Commissie Verkooping
AAN DE PAARL.

DOOR tusschenkomende omstandigheid zal de Maandelykse Commissie Verkooping van dit maal geen plaats hebben op HEDEN, den 14den, maar op WOENSDAG, den 16den dezer, vervolgens als naar gewoonte, op den tweeden MAANDAG, in elke maand.

J. D. HAUPT, Afslager.

Paarl, 14 Juny, 1869.

Uitstaande Vorderingen.

In den Boedel van wylen den Heer C. C. BERNHARDIE, Jr. van de Paarl.

Precies te 12 uur, zullen op bovenstaande Commissie verkooping worden verkocht, de uitstaande vorderingen, tot opgemelden Boedel behoorende.

J. D. HAUPT, Exec. Datief.

Kantoor van den Baljuw,
10 Juny, 1869.

IN Executie van Gewysden van het Westelyke Distriktshof, zal de volgende verkooping plaats hebben, namelyk :—

Afdeeling Stellenbosch.

E. LANDSBERG & ZOON versus TIELMAN R. ROUX.

Op Vrydag, 18 Juny, 1869, 's morgens ten 10 ure, ten Woonhuize van gedaagde, van 1 Os, 1 nieuwe Togtwagen.

Kaapsche Afdeeling.

ALEXANDER WOOD versus HENDRIK CHRISTIAAN DE JONGH.

Op Zaturdag, 19 Juny, 1869, 's morgens ten 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, Claremont, van Meubelen en Huisraad, Zilver, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewysde van het Oostelyke Distrikts Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelyk :

Afdeeling King William's Town.

Curateren in den Insolventen Boedel van WILLIAM ESTMENT Jr. versus SAMUEL VICE.

Op Zaturdag, den 19den Juny, 1869, na de Mor gemarkt, te King William's Town, van 1 Zadel, 1 Trektouw, 1 Paard, 1 Kar, Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Alexandrie.

ROBERT STEWART N.O., vs. TINDALL THOMAS WALTON en AUGUSTUS REED WALTON.

Op Maandag, den 21sten Juny, 1869, 's morgens om 10 ure, op "Three Views," van omtrent 200 stuks Aanteelves of meer of minder, bestaande uit Buffels, Koeyen, Ossen, Kalveren, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

700 Extra Vette Kaapsche Schapen.
650 do. do. Merino do.
50 do. do. Bokken.

OP HEDEN, den 14de Juny, zal opgemelde vee, opgebragt door den Heer ISAAC. G. HORAK, Jr., publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie,

Paarl, 14 Juny, 1869.

DE VILLIERS MARAIS, & Co., Vendu-Adms

60 Extra vette Slagt & Trek Ossen (waaronder mooye Kleurspannen.)

OP DONDERDAG, den 17 Juny, aanst., zal opgemeld vee Publiek verkocht worden, aan Klapmuts Statie.

G. P. STEYN.

Paarl, 8 Juny, 1869.

DE VILLIERS MARAIS, & Co., Vendu-Adms.

700 *Extra Vette Kaapsche Schapen,*
100 *Do do. Merino do.*
60 *Do. do. Kapater Bokken.*

OP MORGEN, den 15den Juny, aanst., zal opgemeld Vee publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.

W. J. STIGLINGH.

Paarl, 14 Juny, 1869.

130 *UITMUNTENDE*
Slagt en Trek Ossen.

OPGEBRAGT van den Vrystaat, zullen in het dorp D'Urban, op MORGEN, den 15den Juny, publiek worden verkocht.

J. CLINCK.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

500 Vette Kaapsche en Merino Schapen,

OP MORGEN, den 15den Juny, zal op het Dorp D'Urban worden verkocht, bovengemeld getal Schapen.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

50 FRAAYE SLAGTOSSEN,

EXPRESSELYK voor deze Markt uitgezocht, en door den Heer J. G. KUUN, opgebragt, zullen aan de Klapmuts Statie, op DONDERDAG, den 17den Juny, publiek worden verkocht.

PORTER, HODGSON & Co.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

900 Extra vette Schapen,

ZULLEN op WOENSDAG den 16 Juny te Koop worden aangeboden te Malmesbury.

H. H. SMUTS.

120 *Extra Vette groote en zware Slagt Ossen*
30 *Do. do. do. Koeyen*
12 *Goede Trek & Rypaarden, van 2 tot 6 Jaren oud, waaronder kar paarden zyn.*

OP DINGSDAG, 22 dezer, zal de ondergeteekende aan Klapmuts Statie publiek doen verkoopen, bovengemeld getal Vee, door den ondergeteekende met heel veel zorg opgebragt.

G. J. HAUPT.

Den 1sten Juny 1869.

J. WEGE, Afslager.

ONDERLINGE
Maatschappy van Levensverzekering
VAN
DE KAAP DE GOEDE HOOP.
(MUTUAL.)

BERIGT AAN LEDEN

HIERBY wordt kennis gegeven, ingevolge Art. 16 en 35 van de Akte van Overeenkomst dezer Maatschappy, dat de Vieren-twintigste Jaarlyksche Algemeene Byeenkomst al werden gehouden op

Maandag, 5 July aanst.,

TEN 12 URE,

in de Zaal van het Gebouw der Maatschappy, in de Darling-straat, voor het ontvangen van de Rekening en het Verslag van den Staat der zaken en verrigtingen van de Maatschappy, opgemaakt tot den 31sten Mei, 1869; voor het verkiezen van drie Direkteuren in de plaats van hen die aftreden; voor het benoemen van twee Auditeuren en voor het afloen van algemeene aangelegenheden.

De aftredende Direkteuren zyn de Heeren CHARLES BELL, EDWARD HULL en GERHARD MYBURGH, die volgens Artikel 16 der Akte van Overeenkomst dezer Maatschappy behoorlyk zyn genominueerd voor herkiezing.

Op last van Direkteuren,

J. C. GIE, Jr., Secretaris.

Kaapstad, 5 Juny, 1869.

TE HUUR.—Een eenkoopend persoon (man of vrouw) kan een of twee Bovenkamers te huur krygen by gene fatsoenlyke familie en gelegen in het gezondste en centraalste gedeelte van deze stad.—Adres, Letter Z, Kantoor van dit Blad.

Berigt aan Diamantvinders.

DE hoogste Prys voor RUWE DIAMANTEN wordt gegeven door

S. LASKER,
Horologemaker en Juwelier in de Adderleystraat,
NO. 12,
HOEK VAN DE HOUTSTRAAT, WAAR DE GROOTE KLOK IN DEN GEVEL STAAT
Tegenover de Koopmansbeurs te Kaapstad.

Tenders voor Voeragie.

Tafelbaai Haven Commissie Kantoor,
12 Juny, 1869.

KENNIS wordt by deze gegeven dat Tenders aan dit Kantoor zullen worden ontvangen tot DINGSDAG, den 22sten dezer, op den middag, voor de leverancie van zoodanige hoeveelheden.

HAVER,
HAVER-HOOI,
ZEMELS,
GROEN VOEDER, en
KOOIGOED

Als vereischt mogen worden gedurende de aanst., drie of zes maanden, naar verkieing der Directie.

Op last
JNO. SAUNDERS, Secretaris.

WELLINGTONSCHE MARKT!

DE gewone KWARTAALS MARKT alhier zal plaats hebben op WOENSDAG den 30 dezer, en beginnen ten 7 ure 's morgens.

Op last van het Comité
A. W. LOUW, Marktmeester.
Wellington, 9 Juny, 1869.

DE PAARLSCHE
Executeurs Kamer.
Kapitaal £40,000 Sterling.
In 200 Aandeelen van £200 Elk.

TER Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees en Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.

Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG M.D Voorzitter.
— I. A. T. Roos
— J. D. BEYERS, Hz.
— A. J. LOUW,
— B. P. DU PLESSIS
— J. F. MARAIS,
— S. W. THERON,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. Roos, Tz.

Directeuren vaceren elken Woensdag aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Westelyke Provincie Bank.

PAARL

Nominaal Kapitaal,	...	...	£50,000
Opbetaald Kapitaal,	...	...	30,000
Reserve Fonds,	...	...	10,000

Directeuren,

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— J. J. PROCTOR,
— J. SMUTS, M.P.
— C. C. A. DE VILLIERS,
— ABR. BOS. DE VILLIERS,
— J. D. BOSMAN,
— A. J. LOUW.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita, als volgt,

3 Maanden en daarboven,	...	3	percent.
6 "	...	3½	—
12 "	...	4½	—

Directeuren vaceren Dingsdags en Vrydags, 's morgens 10 ure, om over Applicaties voor Disconto t beslissen

B. F. DU PLESSIS, Kassier.

A. I. FREISLICH,
GEZWOREN LANDMETER,
MAAKT AAN ZYNE VRIENDEN
EN HET
PUBLIEK IN HET ALGEMEEN BEKEND,

Dat hy bereid is Metingen te doen in eenig gedeelte der Westelyke Afdeeling.

Adres, Klipfontein, Piquetberg, by den Heer T. E Smit.

Aan Togtgangers.

TE KOOP een nieuw en extra OSSEN-TOGTWAGEN met JUKKEN,—Prys, goedkoop.—Te bevragen ten Kantore van den Afslager J. J HOFMEYR, Houtstraat, hoek van St. Georgestraat.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856.
Kapitaal £20,000.

TOT het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN :

De Edele P. E. DE ROUBAIX, Voorzitter.
De Wel-Ed. H. M. ARDERNE,
De Edele. " E. LANDSBERG,
" " Hr. F. PORTER,
" " L. P. CAUVIN,
" " J. G. BLANKENBERG,
" " W. J. VAN DE VEN.

AUDITEUREN :

De Wel-Ed. Heer J C HOFMEYR
" " J. J. STEYTLER,

Personen die verlangend zyn hen aantestellen, zullen gelieven hen te benoemen en aantestellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.*"

☞ De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.

De Directeuren komen elken Donderdag byeen te 11 ure, tot het verrigten van Bezigheden.

Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

KAAP DE GOEDE HOOP
Trusten Assurantie Maatschappy.
No. 41, HEERENGRACHT, KAAPSTAD.
OPGERIGT 1840,
En later bekrachtigd by Ordonnantie van den Gouverneur en den Wetgevenden Raad,
N 900 AANDEELEN VAN £25 ELK
Voor de Assurantie van Vaste en Losse Goederen tegen Brand, en de Administratie van Boedels.

DIRECTEUREN :

Wel-Ed. Heer R. P. DOBIE, Voorzitter.
Wel-Ed. Hr. T. Hall,
" " T. Watson,
" " J. B. Ebden,
" " C. J. Manuel,
" " W. Hiddingh,
" " T. Ansdell,
" " F. F. Rutherfoord,
" " E. Landsberg.

BRAND ASSURANTIE DEPARTEMENT.
PREMIEN PER £100.

Een bonus van 15 percent afgetrokken by vernieuwing

	Onder Plat.	Onder Leyen o Pannen Daken.	Rieten Daken.
1 Private Woonhuizen.	2s. d.	3s. d.	12s. 6d
2 Winkels en Pakhuizen, geene gevaarlyke goederen bevattende.....	4s. d.	5s. d.	15s. 6d.
3 Winkels of Pakhuizen, gevaarlyke goederen bevattende.....	5s. d.	6s. d.	17s. 6d.
4. Gebouwen waarin gevaarlyke ambachten gedreven worden.....	6s. 8d.	7s. 6d.	Speciale

Port Elisabeth Risicos, een eenige anderen zullen worden geassureerd tegen speciale koersen.

W. M. HILLARD, Sec.

ALGEMEENE
BOEDELEN WEESKAMER.
Opgerigt 19 Maart 1856.
KAPITAAL £20,000 STERLING

TOT het beredderen van Eigendommen en Boedels als Executeuren, Voogden, Curatoren en Agenten

DIRECTEUREN

De Wel-Ed. Heer O. M. BERGH, Voorzitter.
" " F. F. RUTHERFOORD
" " J. R. MARQUARD
" " C. H. BOSENBERG
" " JOHN SHEPHERD
" " D. TENNANT
" " J. S PRINCE

AUDITEUREN :

De Wel-Ed. Heer T. MOSTERT
" J. J. HOFMEYR.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

MUTUEEL
LEVENS ASSURANTIE GENOOTSCHAP
VAN DE
KAAP DE GOEDE HOOP.

Bedrag van opgeloopen Fonds op 31 Mei, 1868	£272,880 10 8

GETAL POLISSEN OP DE BOEKEN 2,525.

Bedrag verassureerd, insluitende Winsten	£1,432,966 8 0
Vorderingen voorleden jaar betaald	£20,241 8 5
Jaarlyksch Inkomsten ..	48,958 1 2

Directeuren:

De Heer CHARLES BELL, Voorzitter,

S. SOLOMON,	G. MYBURGH,
P. G. VAN DER BYL	P. A. BRAND,
J. R. MARQUARD	JAS. MURISON,
EDW. HULL,	C. MANUEL,

Curatoren.

DE HEEREN

P. A. BRAND, P. G. V. D. BYL en J. MURISON,
Auditeuren,
De Heeren J. P. HERMAN en S. V. HOFMEYR
Secretaris, de Heer J. C. GIE, Junior.

Buiten Agenten.

Aliwal Noord..... De Heer M. L. BEEVOR.
Bedford..... De Heer H. HUTTON.
Beaufort..... De Heer C. PRITCHARD,
Bredasdorp ..... De Heeren BARRY & NEVEN,
Burgersdorp..... De Hh. GEB. GOLDMAN & Co.
Caledon..... De Heeren BOURHILL & Co.
Ceres..... De Heer WM. McINTYRE.
Clanwilliam..... De Heer C. M. FRYER.
Colesberg..... De Heer J. T. OBTLEPP.
Cradock..... De Heer C. SCANLEN.
Fraserburg..... De Heer W. J. SMITH,
George..... De Hr. MICH. O'CONNELL.
GraaffReinet..... EXECUTEURS KAMER,
Grahamstad..... De Heer W. OGILVIE,
K. Wms.Town..... De Heer R. WALKER.
Knysna..... De Hr. P. C. METELERKAMP
Malmesbury..... De EXECUTEURS KAMER
Mossel Baai..... De Heer H. W. DE WET
Murraysburg..... De Heer C. H. MEIRING
Natal..... De Hr. T. SHEPSTONE, Jr.
Oudtshoorn..... De Heer THEODOR MEYER.
Paarl..... Hr. J. R ZEEDERBERG, M.D.
Port Elizabeth..... De Heer E. L. KIFT.
Queenstown..... De Heer R. JEFFERSON.
Richmond..... De Heer M. M. TAIT,
Robertson ..... De Hh. BARRY & NEVEN.
Riversdale..... De Hh. BARRY & NEVEN.
Somerset Oost..... De Heer S. J. ANNEAR.
Stellenbosch..... De Heer J. WEGE,
Springbokfontein... De Heer A. R. BLEKSLEY.
Swellendam ..... De Hh. BARRY & NEVEN.
Stockenstrom..... De Heer M. C. SMIT.
Uitenhage,.. ..... EXECUTEURS KAMER.
Victoria West..... De Heer J. B. AURET.
Worcester..... De Heer J. D HUGO.

PREMIEN VOOR ASSURANTIEN VOOR £1 0 0
OP ENLEVENDE LEVENS
VOOR DEN GEHEELEN LEVENSTYD.

Ouderdom.	Premien. £	s.	d.	Ouderdom.	Premien. £	s.	d.
14	1	15	5	35	2	17	7
15	1	16	5	36	2	19	0
16	1	17	6	37	3	0	6
17	1	18	6	38	3	2	3
18	1	19	7	39	3	3	9
19	2	0	7	40	3	5	6
20	2	1	6	41	3	7	5
21	2	2	5	42	3	9	3
22	2	3	3	43	3	11	3
23	2	4	1	44	3	13	4
24	2	4	11	45	3	15	6
25	2	5	10	46	3	17	9
26	2	6	10	47	3	0	3
27	2	7	10	48	4	2	9
28	2	8	11	49	4	5	6
29	2	10	0	50	4	8	3
30	2	11	1	51	4	11	2
31	2	12	3	52	4	14	2
32	2	13	6	53	4	17	4
33	2	14	9	54	5	0	8
34	2	16	1	55	5	4	

De Premien zyn betaalbaar jaarlyks vooruit, of op begeerte van den verassureerden half-jaarlyks, met een kleine vergoeding van Schaal.

Daar dit een MUTUEEL ASSURANTIE GENOOTSCHAP is worden de winsten niet, gelyk in maatschappyen van Eigenaren, onder de Deelhebbers en Assureerders verdeeld.—Het GEHEEL behoort aan de houders van Polissen.

De winsten zullen verdeeld worden onder de houders van Polissen, op het einde van elke DRIE JAREN en elk houder kan zyn Aandeel doen voegen by de som door hem verassureerd, of tot eene tegenwoordige betaling doen strekken, of doen aanwenden ter vermindering van toekomstige jaarlyksche premien door hem te betalen.

De laatste verdeeling werd verklaard op de Jaarlyksche Byeenkomst gehouden op 6 July 1868. De Winsten toen verdeeld waren tegen 2½ percent per jaar, of 7½ percent voor de drie jaren. Dus wordt by een Polis van £500 uitgenomen voor den 1 Nov. 1865, £37 10. drie jaren winst gevoegd; en by een Polis van hetzelfde bedrag, genomen voor den 1 Nov. 1867, £12 10. een jaar winst gevoegd; terwyl het geheel der opgeloopen winsten, op een Polis van £500, genomen in 1845, het eerste jaar van het bestaan van het Genootschap de som van £401 0 4, bedraagt.

De volgende verdeeling van Winsten, zal plaats vinden in July 1871.

Personen die assureren willen moeten hunne *doopattesten* of zoodanige andere bewyzen van hunnen ouderom leveren als de Directie genoegzaam oordeelen mogt.

PERSONEN die assureren willen worden NIET belast met de FEE betaalbaar aan de Geneesheeren van het Genootschap.

Prospectussen, Vormen en Aanzoeken, en alle narigt omtrent het Genootschap zyn te bekomen aan het Kantoor in de Kaapstad, of by de Agenten, Buiten.

KANTOOR UREN VAN 9 TOT 4.

Op last van het Collegie.

J. C. GIE, Sec.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelyke Acte gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelyfd door Acte des Parlements.

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Hr. P. A. BRAND, Voorzitter,
" " A. D. KRYNAUW,
" " W. HIDDINGH, L.L.D.
" " J. H. HOFMEYR.
" " W. L. BLORE,

AUDITEUREN.

Heeren W. E. MOORE, en G. H. MOLLER. Auditeuren
E. J. BROERS, Secretaris.

De Kamer zal door haren Secretaris Boedels blyven administreren.

HOEST, ENGBORSTIGHEID, EN AANVANKELYKE TERING worden volkomen genezen door

KEATING'S HOESTKLONTJES.

Oordeelende volgens de ontzaggelyke aanvraag, staat dit ALGEMEEN GENEESMIDDEL nu boven aan in de publieke gunst en vertrouwen; deze uitkomst is verkregen door den toets van vyftig jaren ondervinding. Deze Klontjes zyn verkrygbaar in iedere Britsche Kolonie, en door geheel Indie en Chinewaar zy ook ingevoerd zyn, zyn ze hoog gewaardeerd voor Hoest, Engborstigheid en alle aandoeningen Van de Keel en Borst zyn zy het aangenaamste en krachtdadigste geneesmiddel.

Toebereid en verkocht in doosjes en fleschjes van verschillende grootte, door THOS. KEATING Chemist, enz., 79 St. Pauls Kerkhof London. In het klein verkocht door alle Droogisten en Patente Medijn verkoopers der wereld.

Tulbagh.

AAN Inteekenaren te Tulbagh en omstreken wordt by deze kennis gegeven, dat de Heeren THERON en VON LUDWIG het Agentschap van "*De Zuid-Afrikaan*" op zich genomen hebben.

Diegenen die hunne Inteekeningspenningen onder ult. December nog niet hebben verteerd, worden vriendelyk verzocht dezelve zonder verder verwyl aan gemelde Heeren te voldoen.

Vrystaat.

DE Heer J. J. L. HAMELBERG is aangesteld tot Agent van "De Zuid Afrikaan" te Bloemfontein, en de Heer W. S. VAN RYNEVELD als dito te Kroonstad.

Kaapstad & Wellington Spoorweg.
TYDTAFEL.

Van en na den 1sten Dec. 1867, en tot nader Kennisgeving.

HEEN.	Passagiers en Goederen. 1	dito en dito Goederen. 2
Vertrek van Kaapstad,...	7·16	3·40
" Zoutrivier,...	7.25	3·50
" D'Urban Weg	7 53	4·20
" Kuils Rivier*	*8·3	4·30
" Eersterivier...	8 21	4 52
" Stellenbosch...	8 51	5·23
" Klapmuts ...	9 23	5·57
" de Paarl	9·46	6 20
" Lady Grey Brug	9 54	6·28
Aankomst te Wellington...	10·13	6 47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
Lady Grey Brug	6·48	3·18
" de Paarl ...	6·58	3·28
" Klapmuts ...	7 21	3 51
" Stellenbosch...	7.35	4 23
" Eersterivier...	8·36	4 56
" Kuils Rivier*	*8 41	5·11
" D'Urban Weg	8·54	5·24
" Zoutrivier	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandag en Zaturdag, wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen.

DE STEDELYKE RAAD hield Woensdag vergadering. Het rapport van den Thesaurier toonde een te kort in de stedelyke Bankrekening aan van £2.616 12s. 9d. Overigens was er niets van belang ter tafel.

DE HAVENCOMMISSIE hield Dingsdag hare gewone wekelykse vergadering; doch had alweder niets van belang ter tafel. Van den Kolonialen Secretaris werd een brief voorgelezen, der Commissie verzoekende om, met het oog op de ophanden zynde byeenkomst des Parlements, de Regering bekend te willen maken met den tyd waarop de dokken waarschynlyk zouden geopend worden. Men besloot den brief voor rapport naar den heer Andrews te zenden. Na het passeren van eenige rekeningen en het opgeven van het getal arbeiders, aan de werken gebezigd, verdaagde de Commissie.

DE PUBLIEKE BOEKERY.—Zyne Excellentie de Gouverneur heeft den Bibliothekaris der Z. A. Publieke Boekery berigt, dat de Keizerlyke Commissarissen van de Algemeene Tentoonstelling in Parys van 1867 door middel van den Secretaris voor Buitenlandsche Aangelegenheden, en van den Secretaris voor de Kolonien, een exemplaar van de Rapporten der Internationale Jurie hebben gezonden, "om geplaatst te worden in de meest toegankelyke en algemeen bezochte Publieke Boekery der Kolonie." Die rapporten bestaan uit dertien boekdeelen; welke in de Publieke Boekery alhier zullen geplaatst worden.

GOUVERNEMENTS BERIGT.—Z. E. de Gouverneur heeft de publicatie gelaat van de volgende wetsontwerpen, welke hy voornemens is aan het Parlement ter overweging voor te leggen, in deszelfs eerstvolgende zitting, nal :—

Een wetsontwerp tot het daarstellen van een Gouvernementspapierengeld.

Een wetsontwerp tot de betere bewaring van het wild.

Een wetsontwerp tot de regeling van de pensioenen van de officieren der Gewapende Grenspolitie, en om voorziening te maken voor andere leden daarvan, die ongeschikt worden voor de dienst.

Een wetsontwerp tot het effect geven aan een Proces van Insolventie ingesteld in Natal, met betrekking tot losse goederen van insolvente boedels in deze kolonie.

IN DE VOLGENDE INSOLVENTE BOEDELS WERD WOENSDAG VERGADERING GEHOUDEN:—J. W. Alder, eerste en eenige; eene schuldvordering groot £33 13s. ingeleverd, en W. Brittain tot eenig curator benoemd. A. J. Dempers, tweede: schulden bewezen tot een bedrag van £308 10s. 11d., en E. J. M. Syfret tot eenig curator gekoren. H. Paver, tweede; verder igen ingediend ten bedrage van £1,385 8s. 2d., en P. G. van der Byl tot eenig curator aangesteld. Isabella Martell, geboren Turpin, derde; verdere schuldvordering ingediend ten bedrage van £105 10s. 1d., en na voorlezing van 's curators rapport besloten, het huisraad voor het tegenwoordige in het bezit te laten van de insolvente en haren echtgenoot, nemende zy aan het te behoorlyken staat te houden, onderworpen aan de beslissing der krediteuren, op eene vergadering te worden genomen, die over drie maanden voor dat doel zal worden gehouden.

GETROUWD

Met Byzondere Licentie, door den Wel-Eerw. Heer G. W. Stegmann, Jr.

De heer Petrus Jacobus Bosman, met Jacoba Aletta Hendrina Johanna Mostert,

MAANSVERANDERINGEN.

Juny 17 Eerste Kwartier, 3u. 29m. voormiddags
24 Volle Maan, 2u. 53m. namiddags
July 2 Laatste Kwartier, 2u. 0m. voormiddags
9 Nieuwe Maan, 2u. 52m. namiddags.

ZONS OPGANG.

Juny 14, 7u. 4m.—15, 7u. 4m.—16, 7u. 5m.—17, 7u. 5m.

ZONS-ONDERGANG.

Juny 14, 4u. 56m.—15, 4u. 56m.—16, 4u. 56m.—17, 4u. 56m.

HOOGWATER.

's Morgens.—Juny 14, 5u. 32m.—15, 6u. 22m.—16, 7u. 26m.—17, 8u. 47m.—
's Namiddags.—Juny 14, 5u. 55m.—15, 6u. 49m.—16, 8u. 2m.—17, 9u. 32m.

LAAGWATER.

's Morgens.—Juny 14, 11u. 44m.—15, 0u. 9m.—16, 1u. 8m.—17, 2u. 25m.
's Namiddags.—June 14, —u. —m.—15, 0u. 36m.—16, 1u. 44m.—17, 3u. 10m.

DE

Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 14 Juny, 1869.

EXCELSIOR.

NADAT wy in onze vorige uitgave aangetoond hebben dat ons tegenwoordig stelsel van binnenlandsche staatkunde veel te buitensporig en te kostbaar is voor onze behoeften, en nadat wy bepaald hebben verzekerd, dat een doorgrypende bezuiniging in onze Regeringsmachinerie vol trekt geen ernstigen invloed zou uitoefenen op de betrekking die thans bestaat tusschen den Gouverneur en de bevolking, zoo als thans de toestand van zaken is, nadat wy tot de overtuiging zyn gekomen, dat bezuiniging niet alleen volstrekt noodig, maar ook geheel mogelyk en uitvoerbaar is, en nadat wy als onze meening hebben geuit dat een zoodanige maatregel tot bezuiniging gunst behoort te vinden in de oogen van elk lid der Wetgeving, en tevens de verwachting hebben uitgesproken, dat het aanstaande Parlement met hart en ziel er zich op toe zal leggen, om de inkomsten en uitgaven op gelyken voet te brengen, en niet alleen dit, maar ook zal trachten, om in plaats daarvan een batig saldo in handen te krygen, zouden wy nog een paar opmerkingen in het midden wenschen te brengen omtrent de verdeeling en de toewyzing van dit batig slot. Maar voordat wy tot de behandeling van dit onderwerp overgaan, wenschen wy onzen lezers te herinneren, dat het praktische wetgeving en geene tentoonspreiding van oratorische gaven is, die wy van de leden van ons Parlement verwachten. Wy wenschen en verwachten ook niet, dat het Huis zyn tyd zal verspillen met vervelende discussies over afgetrokken Regeringstheoriën, welke juist daarmede eindigen, waarmede zy beginnen, en dat wel niet niet al; ook zouden wy de leden zich niet willen zien verlagen tot het bespreken van beuzelachtige onderwerpen, hetgeen in ongenade uit de tien gevallen meer kibbelary en tweedracht ten gevolge heeft, dan verstandige beraadslaging. Wy verwachten heel iets beters van ons tegenwoordig Parlement, maar wy vinden het goed, om gewag te maken van de buitensporigheden, welke door vroegere Parlementen zyn begaan, en onze stem te laten hooren, opdat dezelve niet weder mogen voorkomen.

Welnu, wanneer wy, ten minste op het papier, onze geldelyke moeyelykheden zyn te boven gekomen, en onzen boel in orde hebben gebragt, dan blyft ons alleen over, om te zien, op welke manier wy ons batig slot zoo goed mogelyk kunnen aanwenden. Men moet toegeven, dat het land gedurende eene reeks van jaren hard achteruit is gegaan en derhalve moet het de eerste pligt van het Parlement zyn, om de kolonie uit ha en tegenwoordigen benarden toestand te verlossen, want anders zal dezelve binnen weinige jaren totaal en onherstelbaar verloren zyn. Honderden, die voor weinige jaren een goed bestaan hadden, en duizenden, die ten minste het hoofd boven water konden houden, hunne huisgezinnen tamelyk wel konden onderhouden en des Zondags in de kerk op fatsoenlyke wyze voor den dag konden komen, zyn thans in totale armoede vervallen, de eersten van betrekkelyken rykdom tot ellende, en de laatsten—maar het is al te droevig, om daarby te blyven stilstaan. Daar deze de toestand des lands is, wat moet er dan gedaan worden, en wat moet *in de eerste plaats* worden gedaan?

Het aardryk moet op de eene of andere manier gedwongen worden, om meer op te brengen dan het tegenwoordig doet. Misschien zoude eene oordeelkundige toepassing van het wetsontwerp tot de invoering van Papieren geld, hetgeen waarschynlyk gunst zal vinden in de oogen van het aanstaande Parlement, veel kunnen bydragen tot het bereiken van het gewenschte doeleinde. In allen gevalle zoude men er de proef mede kunnen nemen, en zoo de verwachtingen, welke gekoesterd worden omtrent de voordeelen, die het, naar men algemeen vooronderstelt, zoude afwerpen, mogten teleurgesteld worden, wel, dan zoude het weder ingetrokken kunnen worden.

De gemakken van het onderlinge verkeer behooren met alle kracht te worden vergroot door den aanleg van goede wegen en bruggen, duizende ponden sterling aan produkten zouden kunnen worden gewonnen van landeryen, die thans tot onvruchtbaarheid zyn gedoemd wegens de moeijelykheden waarmede het vervoer gepaard gaat, hetgeen in sommige gevallen zelfs geheel onmogelyk is. Vervolgens is Besproeijing op eene groote schaal een onderwerp, dit reeds zoo dikwyls onder de aandacht van het publiek is gebragt, maar hetwelk, naar het schynt, onder zoovele moeijelykheden gebukt gaat, dat de oplossing van dit vraagstuk tot nog toe al de verenigde bekwaamheid onzer wetgevers heeft teleurgesteld. Toch hopen wy, dat er iets van moge komen. Wy zyn van gevoelen, dat een plan van Besproeijing op uitgebreide schaal behoort te worden ter hand genomen, opdat onze onbebouwde kroonlanden ontgonnen en vruchtbaar gemaakt worden, en onze hulpbronnen verder mogen worden ontwikkeld, naarmate onze ondervinding ons zulks leert.

In die onmetelyke streek lands, de Groep en Karroo genaamd, welke zich uitstrekt langs den weg tusschen de hoofdstad en Beaufort West, zyn honderde plaatsen te vinden, waarop met het grootste gemak dammen op groote schaal zouden kunnen worden aangelegd. De grond is zoo goed, als men met mogelykheid kan wenschen, en heeft niets dan water noodig, om alles op te brengen, wat de kolonie kan opleveren. Vooronderstelt nu, dat deze reservoirs werden aangelegd en aldus zoude met betrekkelyk geringe kosten kunnen worden gedaan, en dat de omliggende landeryen aan landbouwers werden verpacht—en er zouden honderde applikanten zyn, zoodra de grond voor den landbouw geschikt ware gemaakt—dan zoude dit een werk zyn, dat ryke vruchten zou afwerpen, dat zich zelf in zeer korten tyd dubbel en dwars zoude betalen en eene bron van bestendige inkomsten zoude worden voor de kolonie. Maar in verband hiermede staat eene andere zaak, die veel meer geld zal kosten, maar die tegelykertyd, naar het ons voorkomt, hoogst noodig is, en dat is, de aanleg van een goedkoopen Trek- of Spoorweg van Karroopoort naar Beaufort West. Deze weg wordt genomen door alle handelaars, en is, wegens gebrek aan water, van tyd tot tyd nagenoeg onbegaanbaar, terwyl in andere jaargetyden de plantengroei op het veld voorbeeldeloos ryk en weelderig is. Dit is de voornaamste weide voor het slagtvee en de schapen, die uit het binnenland worden aangevoerd, om in de behoeften te voorzien, niet alleen van de Kaapstad, maar van de meeste dorpen der Westelyke Provincie. In drooge saizoenen komen troepen vee, die in de voortreffelykste conditie verkeerden, nadat zy door de dorre streek zyn gebragt, in de Kaapstad aan als geraamten, en daar zy bynaten doode toe voortgedreven zyn van den eenen pol naar den anderen, om in het leven te worden behouden, bereiken zy, of liever de overlevende, de Kaapstad in allerellendigsten toestand, eerder geschikt, om naar den vilder, dan naar het slagthuis te worden gebragt, en toch is het onze eigene schuld, dat wy voor ons rundvleesch zulk een hoogen prys hebben te betalen. Daar er tusschen de twee genoemde plaatsen een weg bestaat, byna zoo effen als eene billiardtafel, en nagenoeg geheel en al regt, zoude het de gemakkelykste zaak ter wereld zyn, om dezelve door een spoorweg te verbinden, en indien zulk een spoor- of trekweg verlengd werd tot Richmond, waar het slagtvee gewoonlyk in prachtige conditie aankomt, en dit van daar per spoor naar Karroopoort werd vervoerd, waar altyd gras en water in overvloed voorhanden is, dan zoude het langs den Mitchells Pas afgedreven en weder kunnen worden opgenomen door den spoorweg, die weldra tot in die streek zal worden uitgebreid, en vervolgens in de Kaapstad aankomen, byna in dezelfde conditie, waarin het zyne weide verliet, tot groot voordeel van den handelaar, en tot de onuitsprekelyke vreugde van de Kaapstadsche vleeschetende dieren. Men zoude hiertegen kunnen inbrengen, dat er eene gaping zoude zyn in de lyn van communicatie, maar dit heeft niet veel te beduiden. Beter een half ei dan een leege dop. Wanneer de Goup en de Karroo onder den ploeg zullen zyn gebragt, wanneer de handel der Noord-Oostelyke distrikten zyn weg zal vinden naar Karroopoort, zal het niet lang duren, alvorens eene verbinding zal worden tot stand gebragt. Hoewel wy niet op eens alles kunnen doen, wat wy zouden wenschen, behooren wy ons niet te laten afschrikken van te doen wat wy kunnen. Bovendien behoort aan hen, die over den aanleg der werken worden aangesteld, last te worden gegeven om zooveel boomen als mogelyk langs den weg te planten. Wanneer deze een paar jaren worden verzorgd, totdat zy goed wortel hebben geschoten, vereischen zy geen verder opzigt, en iedereen weet, hoezeer het voorhanden zyn van boomen de vochtigheid van het klimaat bevordert. Door den aanleg van een trekweg van Karroopoort naar het Binnenland, en van Besproeijingswerken op groote schaal, het verpachten der Kroonlanden, wanneer deze weg en volkomen en de gronden bebouwbaar gemaakt zyn, en het aanwenden van krachtige pogingen, om den toestand der dorre Karroo door het planten van bomen te verbeteren, door dit alles zoude in weinige jaren aan de kolonie een onberekenbaar nut worden verbonden.

Wy hopen, dat onze Parlementsleden de zaak in overweging zullen nemen.

AANSTELLINGEN.—De heer Charles Daniel als Vrederegter van Kaapstad en het Kaapsche distrikt; de heer John Willem van Wyk, als veldkornet van de Wyk Langeberg, Afdeeling Riversdale, in de plaats van den heer A. F. van Wyk, die heeft bedankt; de heer E. G. Devenish, als veldkornet van de Wyk (Zakrivier), in de plaats van den heer J. W. Reikert, die heeft bedankt; de heer D. J. Hanekamp als veldkornet van de Wyk Zuid Middelveld, afdeeling Colesberg, in de plaats van den heer D. H. Fourie, die heeft bedankt; de heer W. C. Guest, als vrederegter voor het distrikt Oudtshoorn.

NIEUWE INSOLVENTIES.—P. J. L. van Blijon, van de plaats Blydefontein, afdeeling Colesberg; schulden, £29 19s.; te kort, £56 2s. 8d. L. G. van Rooyen, schapenboer, te Diamantdal, afdeeling Fort Beaufort; schulden, £1,317 5s. 4d.; te kort, £1,021 10s. 4d.

BYEENKOMSTEN.—Op het magistraats kantoor, Clanwilliam, boedel van John Laurence Sharp, derde, 24 Juny. Op dito, Caledon, boedel van Stephanus Johannes Ritler, eerste en tweede, 18 en 25 Juny.—Op dito, Swellendam, boedel van Charles Cook, overl., eerste en tweede, 22 en 29 Juny. Op dito, George, boedels van Cornelis Campher, eerste en tweede, 18 en 25 Juny;—William Hooper en Andries Ludolph Meyer, derde, 16 July. Op dito, Port Elizabeth, boedels van John Berry, eerste en tweede, 23 en 30 Juny; Justin McCarthy, overl., derde, 14 July.—Op dito, Fort Beaufort, boedel van Lucas Gerhardus van Rooyen, eerste en tweede, 26 Juny en 3 July. Op dito, Cradock, boedel van Robert Graham Palm, eerste en laatste, 30 Juny.—Op dito, Colesberg, boedels van Petrus Jacobus Lindovicus van Blijon, eerste en laatste, 26 Juny; David John Harley, derde, 26 Juny.

DE INKOMENDE regten in de maand Mei ontvangen zyn als volgt:

Kaapstad	£7,191	6	11
Simonstad	7	12	9
Port Beaufort...	39	1	3
Mossel baai	331	2	4
Port Elizabeth...	12,807	3	1
Port Alfred	637	16	5
Oost Londen	609	10	2
	£21633	12	11

HET DAKES WELDADIG GENOOTSCHAP heeft van de heeren W. Anderson & Co. een cheque ontvangen voor £28 19s., zynde de opbrengst van de vertooning van de "Ster van Zuid-Afrika." Behalve aan genoemde heeren, brengt het Genootschap publiek dezelfs dank toe aan de heeren A. Mosenthal & Co., van Port Elizabeth, voor het toestaan om genoemden diamant te vertoonen, aan het Comité en den Secretaris der Koopmansbeurs, en aan den Inspekteur van Politie en anderen voor hunne medewerking in de uitvoering van het voorgestelde doel.

MEN ZEGT dat de heer De Villiers, van Caledon, die onlangs een vonnis van het Hoog Geregtshof tegen Dr. Albertyn heeft bekomen van £200, voor eene op hem gepleegde aanranding, zynen procureurs volmagt heeft gegeven, dat geld onder verschillende godsdienstige en liefdadige genootschappen te verdeelen.

DE MODERNEN TE GRAAFF-REINET.—Van hier schryft men:—Waarschynlyk zal er in Juny aanst., alhier eene vergadering van Liberale Predikanten worden gehouden. Men verwacht Dr. Burgers, Leibbrandt, S. Naudé, D. Naude en Vinteent. Het komt hier zeker tot eene afscheiding. Eerw. Vinteent heeft aangeboden, zoo men zegt, geld te geven tot aanbouw eener kerk voor de Modernen, indien men slechts zorgt voor een stuk grond.—*Volksvriend.*

GEEN OGENHOORDS.—Een boer, die onlangs uit de kolonie naar den overkant gevlugt is, wist zich, zoo als een tydgenoot berigt, op eene zeer behendige wyze den doortogt door den Vrystaat gemakkelyk te maken. Hy gaf zich uit voor iemand die door de Zending Commissie onzer Kerk was afgevaardigd naar Zoutpansbergen, hield overal godsdienst by de menschen, en wist langs dien weg ook nog £100 (?) te bekomen van een eenvoudigen boer, voorgevende, dat de noodige fondsen tot voortsetting van zyne reis ontbraken.

VREESELYK ONGEVAL.—Donderdag avond gebeurde aan den Zebreker weder een noodlottig ongeluk. De bandieten hadden hunnen arbeid gestaakt en zouden juist naar hunne kwartieren opstappen, toen een hunner naar de machinekamer ging, om zyn bastje te zoeken. Het nietdadelyk vindende, stak hy het hoofd door de spaken van het machine wiel, om daar er naar te zien. De machine was nog niet geheel tot staan gebragt, en voordat de man kon terugtreden, wentelde het wiel om en sloeg den armen kerel letterlyk het hoofd van den romp. Hy bleef natuurlyk op de plaats dood.

BRAND.—Vrydag avond, omtrent half zeven, brak een brand uit in de leerlooyery van den heer Louw, naby de Sir Lowry-straat, spoedig was een groote menigte op de been en daar weldra hulp by de hand was, werd het vuur in korten tyd geblusch t.

WELLINGTON.—President Brand wordt hier eerstdaags verwacht op zyne reis naar de Kaapstad. Zoo ver ik vernomen heb, maakt men aanstalten om hem een luisterryke ontvangst te bezorgen, vooral ten huize van den heer Blignaut, in de Kerkstraat, die hem met alle honneurs als gast zal ontvangen. Opdat op dan, Afrikaanders! Toont dat gy er trotsch op zyt, dat zulke Afrikaanders als Brand nog op Afrikaanschen bodem zyn te vinden. Lang leve Brand! Zullen de Britsche vuurmonden, die op het Kasteel liggen, by zyne aankomst in de stad ook spreken? Of zullen zy zwygende gehouden worden?—*Correspondent.*

NAMAQUALAND, SPRINGBOK, 5 JUNY.—De electie voor Namaqualand is nu ten einde gebragt. De stembus staat als volgt:—Foster, 216; Blake, 164; Arderne, 113; Van Niekerk, 80.—Foster en Blake zyn dus de gekozene kandidaten.

Ik hoop van harte, dat beide leden hun best doen zullen om in de behoeften van Namaqualand te voorzien, en niet eenzydig werken zullen, omdat zy hunne verkiezing te danken hebben aan de Kaapsche Kopermynmaatschappy, die geene kosten of moeite ontzien heeft om hare kandidaten in het Parlement te krygen, maar dat zy voor de belangen van dit geheele distrikt zorgen zullen.

De kosten die gemaakt zyn door de verschillende kandidaten, zyn nagenoeg als volgt:—Foster en Blake, £500; Arderne, £150; Van Niekerk, £5; waarvan zyne kiezers £4 8s. betaald hebben, latende een saldo van 12s. voor rekening van Van Niekerk. De Heer Van Niekerk weet zyn geld beter te gebruiken dan het aan Hottentotten en Kaffers te geven, of hen te trakteren met wyn, bier, brandewyn, en volop kost van alle soorten, alleen om voor hem te stemmen. Zoo gek was Van Niekerk niet. Waren de boeren opgekomen naar de stemplaats, dan zou Van Niekerk voorzeker de meerderheid van stemmen verkregen hebben, doch ieder weet wat een boer is. Het was juist ploegtyd, en de boer dacht het beter, om achter zyn ploeg te blyven dan naar de stemplaats te gaan voor zyn eigen belang, weinig wetende dat hy het later te betreuren kan hebben. Van de 54 boeren, die de rekwisitie van den Heer Van Niekerk geteekend hebben, zyn niet meer naar de verschillende stemplaatsen gegaan om te stemmen dan 12. Toen hun later gevraagd werd, waarom zy dan de rekwisitie geteekend hadden, gaven zy het onnoozele antwoord, dat zy dachten dat teekenen genoeg was zonder te stemmen, en dat zy niet beter wisten of alles was regt! Wanneer zal een Afrikaansche boer wys worden?—*Correspondent van het Volksblad.*

WEEREE MOORDEN DOOR DE KORANNAS EN TERUGTOOT DER POLITIE.—Van Calvinia meldt onze correspondent onder dagteekening 8 Juny, dat een handelaar uit het Achterveld juist aldaar was aangekomen en tyding gebragt had, dat een troep van 500 Korannas eene party bastaards aan de Tuin, voorheen een Zendelings-statie, omtrent 50 myien aan deze zyde van de Oranjerivier, aangevallen en zes en dertig man, vrouwen en kinderen vermoord had. De Politie heed hulp; maar daar zy slechts 40 man sterk is, moest zy terug trekken, met verlies van twee man. De Korannas voerden toen 200 stuks vee en een groot aantal schapen en paarden weg.

Er liep mede een gerucht dat Sir Walter Currey met zyne maaschappen is aangekomen te Keuhardt en den vyand achtervolgt.

Onze correspondent merkt ten slotte aan dat dit nieuws, ofschoon het niet onwaarschynlyk is, echter nadere bevestiging verreicht.

OUDTSHOORN.—De correspondent van de *George Phoenix* schryft van daar, dat de Robinson's Pas met groote feestelykheden was geopend. Een droevig ongeval had evenwel plaats gehad, na afloop van het feest. Toen namelyk de karren en wagens den Pas afreden, naar de plaats van den heer Martienssen, waar een "offin" bereid stond, schrikten de paarden van eene kar, waarin de heer M. en jongejufvrouw en Barry en Muller waren gezeten, en de kar met hen, die daarin zaten, stortte langs een afgrond naar beneden, zoodat het tuig brak en ook de tent werd geschurd. Jongejufr. Muller sprong uit de kar, juist toen zy naar beneden ging en zoo ook de heer Barry en de bediende. Jongejufr. Barry, evenwel, bleef een tyd lang achterop de kar zitten, welke open was, en ging omtrent vyf honderd voet ver naar beneden, toen zy er uit werd geworpen, en dood scheen te zyn. Gelukkig was Dr. Kitching tegenwoordig, die onmiddellyk alhet mogelyke aanwendde, om haar weder by te helpen, en een korten tyd daarna verklaarde, dat jongejufr. Barry niet ernstig gekwetst was, hoewel zy een zwaren schok had doorgestaan.

BEGENADIGD.—Witbooi, alias Piatjes, die voor twee maanden te Oudtshoorn werd ter dood veroordeeld wegens moord, gepleegd op zyne vrouw, is begenadigd, en zyne straf is veranderd in levenslangen dwangarbeid. Vele verzachtende omstandigheden, welke by het verhoor niet zyn in aanmerking gekomen, zyn onder de aandacht des Gouverneurs gebragt, en daarvoor werd Zyne Excellentie bewogen om het leven des gevangenen te sparen.—*George Phœnix.*

EEN TREURIG ONGELUK is in de bosschen in de nabyheid van Keurboomsrivier gebeurd. Volgens een door den heer Barkhuysen toegezonden mededeeling moeten drie uit een klomp menschen, meestal kleurlingen, maar er zyn ook blanken by, die aldaar wonen en meestal leven van honig, waarop zy in de bosschen jagt maken,—weder op zoodanig eene expeditie zyn uitgegaan. Zy hesten Jakob Zondag, *alias* Zwart Jakob, Karolus Primo en Jonas Grootkloof. Na een of twee boomen met goed gelukgemaakt te hebben, ten einde by de nesten te komen, ging het echter niet zoo goed by den derden, daar een gedeelte van dien boom op het hoofd van Zwart Jakob te land kwam en hem het hoofd en den hals geheel vermorzelde. Hy was natuurlyk op de plek dood.—Dat jagt maken op honig is voor de bezitters van bosschen hoogst schadelyk.—*Ibid.*

BRAND EN ONGEVAL TE PORT ELIZABETH.—Een vernielende brand brak li. Zondag morgen alhier uit, waardoor het uitgebreide blok gebouwen, bewoond door den heer Komsley, alsook een "cottage" bewoond door den heer Webb, met alles wat daartoe behoorde, behalve eenige artikelen van geringe waarde, een prooi der vlammen werden. De brand werd ontdekt omstreeks twee ure in den morgen, toen reeds al de meubelen en het huisraad verbrand waren, en toen men de voordeur opende, sloeg er zulk eene massa vuur en rook uit, dat het onmogelyk was, om naar binnen te komen. Men kon slechts in het eerst de grootste vrees voor het leven der huisbewoners, die zich evenwel in hunne nachtkleederen redden, en dacht dat de aangrenzende gebouwen door vuur zouden vatten, doch door een sterke stroom op de daken te laten spuiten, werd het gevaar ten laatste. Men gelooft, dat de aangerigte schade over de £1000 bedraagt, waarvan slechts een zeer klein gedeelte verzekerd is.—Een allertreurigst ongeval had li. Zaturdag morgen naby deze stad plaats. Een houthakker, Benecke genaamd, was met zyn geweer uitgegaan, om wild te schieten. Hy had een bok door het bosch zien loopen, die hem evenwel ontkwam. Kort daarna zag hy op dezelfde plaats eene beweging in het bosch, en daar hy dacht, dat het een andere bok was, mikte hy en zoodra er zich een voorwerp vertoonde, vuurde hy. Toen hy naar de plaats heenseinde, vond hy in plaats van een bok zyn eigen stiefzoon, een jongen van zes en een half jaar, die hem zyn ontbyt bragt, dood op den grond liggen, daar twee der loopers waarmede het geweer geladen was, door zyn hoofd waren gegaan. De arme man schynt zeer ter neder geslagen te zyn, en er kan geen de minste twyfel bestaan dat de droevige zaak niets dan een toeval was.—*P. E. Telegraph.*

FORT BEAUFORT.—Vrydag avond, den 4den dezer, brandde alhier de stal van het Societeitsgebouw tot den grond af. Gelukkig was er geen wind, want anders zoude de heele rye gebouwen een prooi der vlammen zyn geworden. Het geheele garnizoen was terstond op de been, en was spoedig met de brandspuiten op de plek, en daar er water in overvloed voorhanden was, werd de brand weldra geblusch.—Dingsdag avond werd eene duivelsche poging aangewend, om het huis, bewoond door den heer Jubber, naby de rivier, in brand te steken. De huisbewoners hadden zich ter ruste begeven, toen zy omstreeks middernacht door een luid geraas, hetwelk opgevolgd werd door een reuk van buskruid, wakker werden. Toen zy naar buiten gingen, bevonden zy, dat het rieten dak op verscheidene plaatsen in brand stond, doch met behulp van de by de hand zynde manschappen, slaagde men er in, een het vuur uit te dooven. De overblyfsels van eene kruidkoos werden naby het gebouw gevonden, en men vooronderstelt, dat de schurk, die de misdaad heeft gepleegd, de met kruid gevulde bus aan het riet heeft vastgemaakt, en eene lont daaraan heeft gehecht. Eene belooning van £50 is uitgeloofd aan hem, die den misdadiger zal aanbrengen.—*Advocate.*

SOMERSET OOST.—Het veld rondom dit dorp ziet er nog zeer droog uit. Gedurende de laatste week heeft het van tyd tot tyd hard gevroren, waardoor aan de tuinen eenig nadeel is gedaan. De sprinkhanen zyn in Zwagers Hoek nog by duizenden te zien. Het veld is aldaar zeer droog, en het water der Kleine Vischrivier neemt af.—Een groote tyger, die zich lang vergast had op de schapen van den heer C. Rautenbach, werd voor eenige dagen gevangen en afgemaakt.—Op de plaatsen langs de reeks der Boschbergen komen veediefstallen thans byna dagelyks voor. In den laatsten tyd zyn groote aantallen vee en geiten gestolen, en het is algemeen bekend, dat de diefstallen worden gepleegd door trekkaffers, en dat dezelve het gevolg zyn van het vrypassteisel. Indien ons nieuw Parlement niet spoedig middelen beraamt, om de inboorlingen beter te bedwang te houden, zullen onze boeren spoedig van al hunne levende have beroofd zyn.—*Courant.*

VORST TE GRAHAMSSTAD.—Wy hadden li. Woensdag hier een strengen vorst. Voor den opgang der zon waren de geheele stad en de omliggende heuvels geheel wit. Sedert langen tyd heeft het hier niet zoo hard gevroren. In verschillende gedeelten der stad waren op het water in de vaten dunne yskorsten te zien.—*Anglo African.*

VAN HANOVER schryft de correspondent van de *Colesberg Herald* op 31 Mei onder anderen:—"Ik geloof dat gy gehoord hebt, dat de boeren en ingezetenen een geschenk byeenbragten voor Ds. Burgers, die gedurende de laatste tien jaren aan hunne geestelyke behoeften heeft gezorgd. 't Is te hopen dat het iets aanzienlyks zyn zal, want hy is het ten hoogste waard, hetzy als leeraar of als privaat persoon, en hy verdient de achting en liefde van allen die hem kennen. Hy heeft sich getoond te zyn een waar dienaar des Evangelies, en hoewel velen van zyne gemeente overgegaan zyn tot de ortholoxe kerk, is toch de Heer Burgers niettemin in tyden van bezoeking en ziekte de goedhartige vriend en raadsman geweest van velen dergenen die zyne kerk hebben verlaten."

COLESBERG.—Wy ontleenen de volgende berichten aan de plaatselyke *Herald* van 5 dezer:—De heer Thomas Plowman, van dit dorp, vertoonde ons eenige dagen geleden eenen diamant. Hy zegt, dat dezelve van Hopetown komten omtrent £75 waard is.—ZHEd. de heer J. H. Brand, Staatspresident van den Oranje Vrystaat, en familie passeerden dit dorp op Woensdag ll. op weg naar de Kaapstad. ZHEd. spande niet uit, maar hield eenige oogenblikken stil om met Mevr. Brand eene visite by den heer H. Green, Civiel Commissaris, af te leggen. Wy wenschen hem eene voorspoedige reis.—De heer Jan von Maititz, van Rietkuilsfontein, zegt ons dat er deze week een lam op zyne plaats geworpen werd, dat 15lb. woog, en van de punt van den neus tot de punt van den staart 39 duim meette, en in de dikte 17 duim, terwyl het 18 duim hoog was. Het leefde 24 uren.

ANGORAHAAR.—De grootste hoeveelheid Angorahaar, die waarschynlyk ooit uit deze Provincie is verzonden, is juist door den heer D. Benjamin uit de Algoabaai verscheept naar Engeland. Dezelve bedraagt 23 balen, welke omtrent 10,000 pond wegen. Het haar is zorgvuldig gesorteerd door den heer Benjamin, en de slechtere gedeelten zyn afzonderlyk verpakt, waardoor de waarde aanmerkelyk verhoogd zal worden. Er bestaat thans eene goede vraag naar Angorahaar, en groote hoeveelheden worden op onze markt gebragt. Gedurende de laatste week zyn vele balen verkocht, wegende 1568 pond, welke van 3½d. tot 1s. 3½d. per lb. opbragten, naar mate van de kwaliteit. De onzekerheid welke nog in groote mate heerscht omtrent de waarde van dit artikel, zal, naar men vreest, onvoorzigtige kopers hunne vingers doen branden. Het is ter onzer kennisse gekomen, dat verscheidene hoeveelheden haar werkelyk te Londen zyn bevonden, minder waard te zyn, dan daarvoor in de kolonie werd gegeven. Angorahaar van eene slechtere kwaliteit (niet zuiver) heeft natuurlyk geene waarde. Maar deze waarde schynt niet alleen aan verandering onderhevig te zyn, het is ook zeer moeijelyk om dezelve te bepalen. Koopers zullen er daarom wel aan doen, om voorzigtig te zyn. En fokkers moeten er aan indachtig zyn, dat de waarde van zuiver haar drie of vier malen hoger is dan die van bastardhaar. Niemand, die goed veld voor deze fraaije dieren heeft, behoort een enkel oogenblik te dralen, maar zich terstond een zuiver ras aan te schaffen, zelfs indien hy met een enkel paar moet beginnen.—*G. R. Herald.*

VERKIEZING TE CLANWILLIAM.

	Shawe.	Van Rhyn.	Van der Poel.
Clanwilliam	93	23	12
Boven Olifantsrivier	1	22	22
Langevlei —	21	31	10
Wupperthal en Driefontein ...	105	28	26
Lambertsbaai...	56	25	2
Tra Tra	6	50	39
Bokkeveld	13	24	20
	294	203	131
Dorp Calvinia (naar gezegd wordt)	23	28	33
	317	231	164

FINALE UITSLAG VAN DE STEMMING.

Shawe... ... 385
Van Rhyn... ... 301
Van der Poel... ... 197

HOOG GERECHTSHOF.

(*Voor het voltallige Hof*)

WOENSDAG, 9 JUNY.

CURATOREN VAN POCOCK EN CO. *vs.* EXECUTEUREN VAN HARRIS.

Deze was eene aktie voor het nietig verklaren van eene schuldvordering in een insolventen boedel, op grond van ongeoorloofde preferentie.

De Prokureur Generaal verscheen voor de eischers, de Heeren Mills en Eustace, curatoren in den insolventen boedel van Pocock en Co., en Advokaat Porter voor de heeren Pietersen, van de Boedel- en Weeskamer, en John Harris, Executeuren, en de laatste testamentsnagelaten echtgenoot van wylen Mej. Mary Harris.

In de deklaratie werd beweerd, dat Pocock en Mathew op 25 September, 1868, eene hypotheek gaven van £1000 aan Mejufvrouw Harris, zonder er waarde voor te genieten, en op een tyd toen hunne zaken verwikkeld en zy hopeloos insolvent waren; dat zy in September hun boedel assigneerden; dat zy op 25 October hun boedel overgaven; dat in December de boedel gesekwestreerd werd; dat in January Mejufvr. Harris overleed; dat de vóór haren dood aangeteekende executeuren, de gedaagden in deze aktie, eene vordering indienden voor het bedrag dier hypotheek, en dat die vordering werd toegelaten onder protest, in afwachting van de beslissing des Hofs. Om die redenen verzochten de eischers de vernietiging van die vordering en de ongeldig verklaring van het verband, krachtens artikelen 83 en 84 van de Ordonnantie.

Gedaagden pleitten de algemeene ontkenning, en na een Advokaat Porter had aangetoond dat de deklaratie geen stoek hield onder Art. 84 der Ordonnantie, omdat er geen "voorgenomen insolventie" werd aangevoerd, besloten het Hof, dat de deklaratie in dien zin moest veranderd worden, de kosten door eischers te betalen, welke kosten bepaald werden op £5 5s.

De Prokureur-Generaal riep toen zyne getuigen op.

De Heer J. T. Eustace, een der curatoren, zeide, dat zy de boedelovergave de schulden beliepen £22,000. De voorraad was gewaardeerd op £5,500 en was ongeveer dat bedrag verkocht. Er waren goede schulden ten betrage van £3,771 18s. 5d., waarvan sedert maar weinig was ingekomen—hy kon niet zeggen, hoeveel, maar er bleef nog ten vorderen over. Dan waren er slechte en twyfelachtige vorderingen ten bedrage van £10,811 1s. 2d.; maar een van die vorderingen was gebleken beter te zyn dan men verwacht had, hebbende de curatoren £2,000 ontvangen van iemand die £7,000 schuldig was. Van de andere slechte schulden zou misschien £200 inkomen. Dan was er eene myn in Namaqualand, die den boedel £2900 had gekost; hy kon niet zeggen wat die by verkoop zou opbrengen, maar uit zyn eigen beurs zou hy er niet graag £100 voor geven. De curatoren hadden dat eigendom niet aan de markt gebragt, omdat er geen kans was het aan de Kaap te verkoopen; er was ook niets voor uitgetrokken. Andere baten waren er niet, behalve twee huisjes te Claremont, waarop het verband was gegeven en die tweemaal in veiling waren gebragt, maar zonder dat er een bod voor kwam. De curatoren zouden dezelve verkocht hebben, als er een *bona fide* bod van £750 voor gedaan was. Ook was er een huis te George en nog ander eigendom, behoorende tot den privaten boedel van Pocock, en die de curatoren niet in rekening hadden opgenomen, omdat ze bezwaard waren met verbanden, het bedrag waarvan by verkoop niet gerealiseerd zou worden. Gedurende minstens achttien maanden vóór het assigneren des boedels moest Pocock zyne wissels vernieuwen, en tusschen Augustus en September werden zyne zaken er erger dan beter. Tusschen September en October, toen Pocock zag dat hy de myn niet verkoopen kon, die aan den boedel nagenoeg £3,000 schuldig was, ging hy insolvent. Pocock had inderdaad gedurende de laatste twee of drie jaren alleen op krediet zaken gedaan, en toen de "Customs" zaak voorkwam, werd zyn krediet nog meer benadeeld.

Het hof verlangde eenige informatie, die de getuige niet geven kon zonder de rekeningen eerst naauwkeurig na te gaan, waarom het verder verhoor werd uitgesteld tot den volgenden dag.

VAN DER HOEVEN *vs.* VAN DER HOEVEN.

In deze onverdedigde zaak, waarin de Heer Porter optrad voor eischer, gaf het Hof vonnis met kosten.

Daarop werd de zitting verdaagd tot Donderdag.

DONDERDAG, 10 JUNY, 1869.

REHABILITATIES.

Op aanzoek van advokaten werden de boedels van Frangois Bosman, W. Becker en Richard Armitage gerehabiliteerd.

G. A. ASSOCIATIE *vs.* MOSTERT.

De Heer Porter verzocht, ten behoeve van eischeresse in deze zaak, om de aanstelling eener commissie om getuigen *de bene esse* te ondervragen. De Heer De Villiers stemde toe ten behoeve van verweerder en het Hof stelde Advokaat Reitz tot commissaris aan.

HOFMEYR *VS.* DE WED. BRINK.

De Prokureur-Generaal deed in deze zaak een dergelyk verzoek ten behoeve van verweerderesse. De Heer Porter maakte geene ernstige objecties ten behoeve van eischer, en het Hof benoemde Advokaat Halkett tot commissaris.

ADMISSIE VAN EEN PROKUREUR.

Op verzoek van den heer Porter werd de heer C. J. Housely tot prokureur toegelaten, met verlof om voor den magistraat van Port Elizabeth den eed af te leggen.

CURATOREN VAN POCOCK EN CO. *vs.* EXECUTEUREN VAN HARRIS.

Deze zaak werd hervat en na het verhoor van den heer Eustace en den heer Pocock, en het aanhooren der pleitrede, stelde het Hof de uitspraak uit tot heden.

VRYSTAAT.

(*Uit de Tyd.*)

BLOEMFONTEIN, 27 MEI, 1869.—De Volksraadszitting schijnt ten einde, en kenmerkte zich ten slotte nog door eenige besluiten, welke zonneklaar bewyzen, hoe diep de bevolking zich door

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town, June 14, 1869

EXCELSIOR.

HAVING shewn in our previous issues, that our existing system of internal polity is far too extravagant and expensive for our wants: and having confidently asserted that a sweeping retrenchment in our gubernatorial machinery would in no way seriously affect the relations of the Governors and the governed as things now are: moreover having satisfied ourselves that retrenchment is not only absolutely necessary, but perfectly possible and practicable: and assuming as we did, that such measure of economy would recommend itself to every member of the Legislature, and that the ensuing Parliament would enter heart and soul into the question of adjusting revenue and expenditure;—nay, more than this, taking it for granted that the thing was already done, and that not only was there a clear balance sheet, but a considerable margin to the good, it is on the distribution and appropriation of this surplus that we now intend to offer a few suggestions. But before entering upon this subject, we would beg to remind our readers, that it is practical legislation, and not rhetorical display which is expected of our Members of Parliament. We do not want too, neither do we expect to see the time of the House wasted in tedious discussions on abstract theories of Government, which generally end just where they began, in nothing at all; neither should we like to see members descend to paltry discussions on frivolous subjects, which in nine cases out of ten evoke more temper than wisdom. We expect much better things than this from our present parliament, but we thought it was well to allude to the extravaganzas which have been enacted in previous parliaments, and to interpose our voice and influence against their recurrence.

Well then, having, at least on paper, adjusted our financial difficulties, and set "our house in order," it only remains for us to turn our surplus revenue to the very best account. It will be admitted that this country has been going rapidly backwards for a series of years, and it must therefore be the first duty of the Parliament to relieve it from its present state of coma, otherwise it must in a few years time, utterly and irretrievably collapse. Hundreds, who a few years ago were well to do in the world, and thousands who could keep their heads above water, support their families in a frugal way, and make a decent appearance at Church on Sundays, are now sadly reduced in circumstances: the former from comparative wealth to poverty, and the latter—but it is too sickening to dwell upon that. This, being the condition of the country, what is to be done? and what is to be done in the *first place?* The earth's surface must in some way or other be compelled to yield more largely than it does at present. Perhaps a judicious application of the Currency Bill which is likely to meet favour with the ensuing Parliament might do much towards securing that end. At all events it might be tried on, and should the benefits which it is generally supposed, would be derived from it, fail to be realised, why it could be repealed again. The facilities of inter-communication ought to be sedulously improved. With good roads and bridged rivers, thousands of pounds worth of produce might be raised from lands now doomed to sterility, from the difficulty, or in some cases impossibility, of transport. Then there is Irrigation on a large scale, a subject which seems so beset with difficulties that its solution has hitherto baffled the skill of our Legislature to deal with it. Still we hope that something may now come of it. We have a notion, that any extensive scheme of Irrigation ought to be initiated for the purpose of reclaiming and utilizing our waste Crown Lands, and be further developed, as experience might direct. In that immense tract of country called the Goup and Karroo, which lies in the direct line of road between the capital and Beaufort West, there are hundreds of places, where the most casual observer cannot but remark the facilities afforded by the topography of the country for the construction of dams on a large scale. The soil is everything that could be desired, and wants nothing but water to make it productive of everything that the colony can yield. Supposing now that these reservoirs were constructed, and they might be done at a comparatively trifling expense, and the grounds adjacent to them were leased out to farmers.—and there would be hundreds of applicants as soon as the ground could be rendered available for agriculture—this would be a reproductive work which would pay itself over and over again in a very few years time, and become a source of permanent revenue to the colony. But in connection with this, there is another matter of a much more expensive, but at the same time we believe, is of a highly necessary character, and that is, the projection of a cheap tramway or railway from Karroo Poort to Beaufort West. This route is the one pursued by all our traders, and is from want of water, occasionally an almost impassible desert while at other seasonss its vegetation is rich and luxuriant almost beyond conception. This is the main track for the slaughter sheep and cattle that are brought from the interior for the supply not only of Cape Town, but it may be said generally of most towns of the Western Province. In dry seasons troops of cattle, in the most excellent condition having to be marched through this parched region arrive in Cape Town the mere skeletons of what they were, and having been driven almost to death from pool to pool to save their lives, they, or rather the portion of them that survives, reach Cape Town in a miserably woe-begone condition, fitter to be taken to the Tanneries than to the Shambles, yet the scraggy miserable apology for beef, and for which we have to pay a high price,—whether the meat can be masticated or not, matters not. This is mainly owing to our own shiftlessness. With a natural road almost as level as a billiard table, and nearly as straight as an arrow, between the two points we have already indicated, it were the easiest railway undertaking in the world to connect them, and if such railway or tramway were extended to Richmond, where the slaughter cattle generally arrive in splendid condition, and were thence conveyed per rail to Karroo Poort, where there is always grass and water in abundance, they might be driven down to the bottom of Mitchell's Pass and picked up again by the railway that soon must reach that region, and thus be delivered in Cape Town almost in the same condition as that in which they left their grazing grounds,—to the great advantage of the trader, and to the unspeakable delight of the Cape Town Beef-eater. It may be objected to this arrangement, that there would be a hiatus or gap in the line of intercommunication, but there is not much in that objection. Better have half a loaf than no bread. When the Goup and Karroo are brought under cultivation, when the trade of the North Eastern Districts finds its way to Karroo Poort, it will not be long until a junction will be effected. Although we cannot accomplish at once everything we would wish, we should not be deterred from doing what we can. It ought moreover, in parliamentary phrase, to be an instruction to those entrusted with the works to which we have called attention, to mark their onward progress by extensive plantations of trees along the line of road. These, if attended to for a year or two until they have fairly taken root, require no further supervison, and everybody knows the effect that the presence of trees operates on the humidity of climate. A tramway therefore from Karroo Poort to the interior, and an extensive system of Irrigation works—a sub-letting of the Crown-lands when these works are completed and rendered available—and a steady and persevering effort to improve the thirsty Karroo by extensive plantations of trees, would, we are confident render in a few short years a splendid return for the monies invested. We recommend these suggestions to our members of Parliament.

We have the satisfaction of informing our readers that Whitbooy *alias* Platjies, who has been for the last two months under sentence of death, for the murder of his wife, at Oudtshoorn, has had his sentence commuted to imprisonment, with hard labor, for life. Many extenuating circumstances, which were not brought out on the trial, have been communicated to the Governor, and induced His Excellency to spare the prisoner's life.—*George Phœniz.*

OUDTSHOORN.—OPENING OF ROBERTSON'S PASS.—Our correspondent has kindly forwarded to us a very interesting account of the opening of this important Mountain Pass. Owing to the pressure on our space, we are unfortunately compelled to omit the greater part of his letter, which contains a very vivid description of the journey of the Oudtshoorn party (consisting of about twenty carts and as many horsemen) to "the scene of action." We have only room for the following description:—

At the top of the Pass, a beautiful arch had been erected, decorated with mountain flowers and bushes, and flags of all colours, with "Welcome to Mossel Bay," on one side, and "Welcome to Oudtshoorn" on the other. From here the road leads to the chief station, which we reached at twelve o'clock. Here another arch had been erected, still more beautiful than the first, with no end of flags and flowers, &c, and with the letters, "A fair name shines for ever." Here we found a large number—at least three hundred—of visitors from Mossel Bay and George, including Oudtshoorn.

From this point one enjoys a very fine view—Mossel Bay and the wide blue sea on the one hand, and splendid mountain scenery on the other.

Not long after our arrival, Mr Hudson conducted Mrs Wylde to a small platform, very tastefully fitted up. Mrs. Wylde, after making an excellent little speech, broke the bottle, and named the Pass "Robertson's Pass" which was followed by repeated cheers from all around.

With this, we thought the ceremony finished—but no! there came thundering the big guns—the *feu de joi*—and up came the smoke, with large pieces of broken rock. This was indeed an agreeable surprise, for the greatest number of us had never witnessed the blasting of rock—part of the great work in mountain passes—and here we saw and heard it conveniently turned into the means of firing an appropriate salute.

With this the ceremony of opening the Pass was brought to a close, and shortly after the carts and wagons began moving down the Pass to Mr. Martiensen's farm, where a tiffin had been prepared. At this time, I am pained to state, a very sad accident happened; which threw a deep gloom over the hitherto joyful faces. The horses drawing a cart containing Mr. M. and Miss Barry, and Miss Muller, took fright at some obstacle in the road, and precipitated the cart with its occupants down a precipice, breaking the harness, and also the tent of the cart. Miss Muller jumped out of the cart, just as it was going down, and Mr. Barry and the servant boy also. Miss Barry, however kept her seat for a time, at the back of the cart, which was open, and went down with the cart about five hundred feet, when she was thrown out, seemingly dead. Luckily, Dr. Kitching was present, who immediately rendered all the assistance in his power, and declared, some time after, that Miss Barry was not seriously hurt, though very much shaken.

From this station, we turned our horses homewards, and I am thus unable to notice the speeches made at the tiffin, but before concluding, allow me to add a few words about this new Pass.

From this side, from the foot to the top of the Pass, the ascent is so easy, that horses with a cart may trot up the whole way. From the top, towards Mossel Bay, the road is more steep for a short distance. On the whole, "Robertson's Pass" is very likely unequalled in this Colony for the ease with which it may be travelled, but—yes, there is a but—as the road is not very wide, the parapet walls ought to have been erected much further than they have been, for if they did not prevent accidents—and one, alas has already occurred—they would create a greater feeling of safety, and consequently afford more comfort to the traveller.

It is to be regretted that the managers of the opening ceremony—to whom all praise is due for what they have done—had not selected the chief station for the tiffin. All Oudtshoorn then would have joined it, but as it was, our party returned (with the exception of one cart) without either the tiffin or the speeches.—*Ibid*

FROST AND SNOW.—The *Anglo African* reports:—"A severe frost visited this city on Wednesday night last. Before the sun rose the whole of the town and the surrounding hills were shrouded in white. It is long since we have seen so sharp a frost in this city. On the water in casks in different parts of the city there were thin coatings of ice. The Fort Beaufort says:—"A small quantity of snow has fallen this week. On Wednesday the cold was rather severe."

THE veld in and around Somerset is in a very dry state. We have had occasional severe frosts this week, which did some damage to gardens. *Somerset Courant.*

THE locusts are still in Zwager's Hoek in myriads. The veld is very dry, and the water of little Fish River is becoming weak. A large tiger, which had been feasting on the sheep of Mr C Rautenbach for a long time was caught in a trap a few days ago and despatched.—*Ibid.*

STOCK THEFTS.—On the farms along the Bush Berg Range, depredations of stock are now of almost daily occurrence. Numbers of cattle and goats have recently been carried off, and it is generally known that the thefts are perpetrated by "trek kafirs," and that is the result of the free pass system. If our new parliament does not speedily devise means for the surveillance of the natives, our farmers will soon be robbed of all their live stock.—*Ibid.*

ANGORA HAIR.—The largest parcel of Angora Hair probably ever sent from this Province, has just been forwarded to the Bay for shipment to England, by Mr. D Benjamin. It consists of 23 bales, weighing about 10,000 lbs. The whole of this parcel has been carefully sorted by Mr Benjamin, and the indifferent portions of the clip, packed separately, which will add considerably to its value. Angora hair is in good demand just now, and considerable quantities are being brought on to our market. During the past week many bags of it have been brought forward, weighing 1,568 lbs, and have realized from 3½d. to 1s 3½d. per lb., according to quality. The imposture which we mentioned last week, has made our purchasers chary of buying from strangers, and in future, we believe, no market notes will be signed for this article, until the purchase has been thoroughly examined. The uncertainty which still prevails to a great extent as to the value of this article will, it is to be feared, cause the less careful buyers to burn their fingers. It has come to our knowledge that several lots of hair have actually proved to be worth less in London than has been given for them in the Colony. Angora Hair of a second quality (not pure) has, of course, a value. But not only does this value appear to fluctuate; but to be also very difficult of determination. Buyers, therefore, will do very well to be cautious. And breeders must remember that the value of pure hair will be three or four times that of the bastard hair. No one who has good veldt for these fine animals should lose a moment's time in trying to get a pure strain, even if they have to begin at first with a single pair. Messrs. Blaine & Co., we believe, are shortly expecting a second shipment. For these there ought to be a good competition, which would encourage the enterprise of the importers, and distribute the animals widely over the Province.—*G. R. Herald.*

THERE has been a good deal of sickness lately, and the medicos have been kept pretty busy. Sore throat is the most prevalent disease, though we are glad to say that it has not shown itself here in a malignant form as it has elsewhere.—*Fort Beaufort Advocate.*

THE stable attached to the Mess-house was burnt down on Friday night. Fortunately the night was very calm, or the whole range of buildings would have been lost. The whole of the garrison was turned out at once, and with the fire engines soon reached the scene, and there being abundance of water at hand, the flames were speedily checked.—*Ibid.*

INCENDIARISM.—A diabolical attempt was made on Tuesday evening to burn the house occupied by Mr. Jubber near the river. The inmates had retired to rest, when about midnight they were awoke by a loud report, succeeded by a smell of gunpowder. On going outside Mr. Jubber found the thatch alight in several places, but with the help at hand, he managed to extinguish the fire. The remains of a powder flask were found near the building, and it is surmised that the ruffian who conceived the deed must have fixed the flask with powder in the thatch, and attached a slow-match thereto. A reward of £50 has been offered for information that will convict the perpetrator.—*Ibid.*

FREE STATE.

(*From the Friend.*)

STATE ATTORNEY.—Mr. L. J. Papenfus has been appointed by the Raad to the above office, provisionally for one year, till May, 1870.

ACTING PRESIDENT.—Mr J. J. Venter was sworn in to the above office on the 29th ult. Mr Brand and family left this for the Cape on Saturday, 30th ult.

THE WEATHER.—During the past week we have experienced some severe frosts, and on several mornings ice has been observable on the surface of shallow pools, water-butts, &c. Although the nights and mornings are excessively cold, the days are very enjoyable, especially in the sun, in which our citizens, of high and low degree delight to bask.

OBITUARY.—It is our melancholy duty to record the death of Mrs Howell, the devoted and single hearted wife of Mr. J. M. Howell, formerly of Winburg, and more recently of Bloemfontein. Mrs H. departed this life, after a lingering illness, which she bore with Christian fortitude, on the 24th ult., at Mr. Jan Wessels's farm in the middelveld, district Bloemfontein. We deeply sympathise with the bereaved husband, and trust he will derive consolation from the belief, that his loss is her gain; and that a reunion awaits them in that land where death shall be no more, and where the trials and heart-burnings of this troublous and transitory life are unknown.

LETTER FROM THE GOVERNOR.—Yesterday (Wednesday) the Raad was sitting the whole morning with closed doors, discussing a letter, received by Tuesday's post from Sir Philip Wodehouse. What can the matter be? Why this mystery and closed doors? The letter must be in acknowledgment of the one containing the resolution of the Raad, declining the proposals contained in the "Schedule" to the Aliwal Convention, and ratifying said Convention. What new light can have struck Sir P Wodehouse on the subject, we cannot conceive. Perhaps, we shall see the despatch turn up in the Cape "Government Gazette." We hear, on good authority, that the Governor intends bringing the whole Basuto question before the Cape Parliament for its information and approval. We fear that his Excellency would scarcely find a single member in that august assembly, in either house, who would have the hardihood to approve of his policy, or recent acts regarding that territory. The Cape Parliament will doubtless fail to see any benefit derived from the annexation of Basutoland to the British dominions, in the way in which that measure has been consummated; and will, moreover protest against the Colonial police being longer stationed there.

Arrival of the Mail.

The Union Company's Steamer *Saxon*, Capt. F. Diver, arrived in Table Bay on Friday night, with the following passengers: For Cape Town,—Mr Myers, Dr Rudolph Schieder, Miss Williams, Mrs Kennedy, Mr Franz Groger, Mr Griesbach, Mr and Mrs Purvis and 2 children. For Algoa Bay—Dr McGrath. She brings news to the 10th of May. The following are some of the most important items contained in our London Correspondent's letter.

Great progress has been made with the Irish Church bill which is already through committee. Mr Disraeli and the Conservative leaders struggled manfully against it, but Mr Gladstone had a majority never less than 90, and often 125 at his back. They had therefore only to yield as well as they could, and they succeeded very fairly in asserting their views and avoiding factious opposition. Mr Gladstone stood by his bill to the letter, and perhaps he was wise in doing so, for, if the Lords accept the bill, and it is the general opinion they will do so, they will in all probability greatly modify its details, so that Mr Gladstone is keeping a reserve in hand to make concessions.

Counsel's opinion has been taken as to what steps can be taken, assuming that Bishop Colenso has been guilty of an ecclesiastical offence, to bring him to trial, and before what tribunal The counsels consulted—the Solicitor General, Sir Roundell Palmer, and Dr. Deane—give it as their opinion that the Bishop of Cape Town has no jurisdiction over Dr Colenso, that the Archbishop of Canterbury is in a similar position, and that, in fact, "no means at present exist for trying before any tribunal competent to decide the question whether or not Dr. Colenso, the present Bishop of Natal, has advocated doctrinal opinions not in accordance with the doctrines held by the Church of England; and assuming the present Bishop of Natal to have been guilty of an ecclesiastical offence, no steps can be taken to bring him, as such bishop, before any tribunal." They do not think it would be proper to enter into the question "whether, if Dr. Colenso, were present within the jurisdiction of an English Ecclesiastical Court, and were in this country to commit any offence against the laws ecclesiastical, he could, or not, be proceeded against under the Church Discipline Act, as a clerk in Holy Orders of the Church of England." On this very point however, the *Times* believes that Dr Colenso has laid himself open. The principal book in regard to which he is charged with heresy was published in London, and judging from the case of Mr Bennett, of Frome, the Bishop of London may be similarly required to proceed against Dr. Colenso, who, though he may be invulnerable in Natal, will doubtless return to England, and, as he has always professed to desire a fair trial, is not likely, to seek to evade any jurisdiction to which he may be legally amenable.

The news from America is considered serious indeed. The convention entered into between Lord Stanley and Mr. Reverdy Johnson was negatived by the Senate. Mr. Sumner, the chairman of the Foreign Affairs Committee has made a most virulent speech on the question, which has created a great sensation, if it represents the views of President Grant and his advisers, the result is inevitable. England could never submit to such pretensions. However closely Mr. Sumner's speech on the Alabama claims may have represented American feeling, his logic is meeting with very rough treatment from the English press. The demands of the United States, as set forth by him, may be very simply and briefly stated. We must admit our breach of international law in recognising the belligerency of the South, and make a profound apology. Then the amount, our liability being unquestioned, is to be assessed. By giving the South the assistance of a "naval base" in England, we are charged with doubling the length of the war. We must pay, therefore, half the whole cost of the struggle, about 250 millions sterling, and adding to this the loss by interrupted commerce, our full liability cannot be under 270 millions! The legal argument by which these extraordinary demands are supported is a very poor *ex parte* statement of the United States' case, without even the pretence of a judicial discussion. He ignores the point that the recognition of belligerency at sea was necessary to give the North the power of blockading, the right to stop vessels on the high seas. This recognition was even urged by some Americans in the interests of the North alone. Then nothing is said about France. Mr Sumner through out mixes up sentimental with legal considerations. Mr. Sumner attributes almost all the loss inflicted upon America by England to the Queen's Proclamation of Neutrality, but in reality the whole tenour of the proclamation is prohibition. Blockade-running was not legalised, but expressly forbidden, by the proclamation. There has been no proclamation or recognition of any sort in the case of Cuba, but the Americans none the less run the Spanish blockade. The only real evil inflicted by the proclamation was the position given by it to the Alabama in the ports of the British empire, and this part of the American grievance would have come within the operation of the rejected treaty.

Foreign affairs have been attracting a good deal of attention. I have pointed out often before the growing unpopularity of the Emperor, to which the failures of his foreign policy, the extravagance of his Government, the luxury of the Court, and the mushroom aristocracy created by the speculation and overtrading system patronised by it, have chiefly contributed. There has lately been visible a tone of license in political matters and an undisguised uneasiness on the part of the authorities, which render the result of the elections for the Assembly a matter of great interest. The dispute with the Belgian Government which put a veto on an attempt to get possession of the Belgian railways under the pretext of transferring them to a French company is not yet settled, but it is understood that the Emperor has found it desirable to moderate the zeal of his ministers.

There is no alteration except for the worse in the state of Spain. "Symptoms of decided illwill," says the *Times* correspondent, "if not between Prim and Serrano, at least between their respective partisans, are too evident to be any longer overlooked or dissembled. Mutual charges, recriminations, and even threats, are openly bandied about. It is the opinion of well-informed men that the present month will not pass without some decisive outbreak." Evil days have been put off hitherto. Men of divers politics have united for the common good, and their union, though the *Times* correspondent thinks lightly of it, is most creditable to them. But they cannot devise a solution of the great difficulty which will prove equally acceptable to both sides. This state of uncertainty cannot last much longer. The Unionists begin to see that their only chance is in the enthronement of Montpensier; the Progressists are gravitating towards a Republic. This is the issue which will shortly be brought to a crisis.

We are sorry to find that there is still a further depreciation in the price of wool. This will be unwelcome news to many of our readers.

General Intelligence.

(*Extracts from European Papers*)

SEVEN TIMES MARRIED AND FIVE DIVORCED.—The *Cleveland* (Ohio) *Herald* says:—There is now living in this city a woman who, eight years ago, was married to her first husband. He enlisted in the Union Army in 1861, and was killed at the first battle of Bullrun. Within a week after she heard the news of his death she united her fortunes with another man, who lost his life ere the honeymoon was over in a street brawl in this city. Returning from the funeral she accepted the proposal of a third, and the next day was legally married to him. But it appears that husband No. 3 was not the man to suit her ideas, and she soon after filed a bill in the Court of Common Pleas for a divorce, which was granted. A few months elapsed and No. 4 pledged himself to love, protect, and care for her. This marriage also proved unhappy for both parties, and again the courts interfered and dissolved the tie which bound them together. In May, 1867, No. 5 was smitten with her charms, and after a short courtship, a priest slipped the marriage-noose over his head, and he became lord and master of her household effects. Two months they lived in peace, but at the end of that time the wife became jealous of another woman in the neighbourhood, and she again resorted to the courts to sever the nuptial knot, which was done. In October of the same year, No. 6 presented himself, and a quick marriage followed. For some reason they failed to agree: the husband insisting that he was the head of the house, the wife denying it; and so they separated, and a bill in the Chancery part of the Common Pleas court again released her of her troublesome partner. In February, 1868, she again sought to try the bliss of married life, and united her fortune with No. 7. This time they lived together just a year, when they concluded they had enough of each other, and separated. The wife again applied for a divorce, and it was granted her, and she is now anxiously waiting for No. 8. In 1867, her daughter, by adoption, who was a sprightly girl of 15 summers, possessing her mother's ideas of matrimony, married a brother of her mother's husband, thus mixing up the relation question fearfully. This marriage proved an unhappy one also, and, taking her mother's advice, she got rid of her encumbrance by procuring a divorce. On the same day on which her mother married the seventh time, she was also married to her second husband; and in two months after the court interfered, at her request, and left her a grass widow at the interesting age of sweet seventeen.

EGYPT.

THE ATTEMPTED ASSASSINATION OF THE VICEROY OF EGYPT.—Further particulars, subsequently mad public, seem to leave no doubt that there really was an attempt made on the life of the Viceroy, though the details have been hitherto enveloped in such mystery that great doubts have been thrown on its reality. A commission, composed of the English, French, Italian, and Greek consuls at Cairo, has been nominated to examine into the affair, and their first opinion was that the whole was a fiction, but upon further inquiries they have come to the conclusion that it was actually intended to assassinate not only the Viceroy, but also his principal ministers and other counsellors, who would undoubtedly have accompanied him to the theatre. The following are the most authentic facts of the case that have at present transpired. The theatre had been closed for days previously, thus giving the actors in the plot every opportunity for the execution of their plans, which were very simple. The house is built of wood, and the Viceroy's box is the nearest to the stage on the left hand side. His Highness's chair is on a slightly raised platform, and in the floor was found the infernal machine, composed of an apothecary's mortar. At the bottom of the mortar was found a layer of gunpowder, above which was a layer of balls, upon that a layer of powder, and on the top of all a layer of bullets and small pieces of glass. Between each layer was placed paper, and a quantity of powder was also strewn about under the raised platform, and so arranged under the main gas-pipe that fire could soon have finished the work of destruction. A wick impregnated with some inflammable matter was then introduced into the mortar, and passing down the wall was hidden sufficiently by the gas pipe to escape observation, while the other end of the wick was attached to a beam near a gas-jet in the side scene, where it could easily be ignited. The committee of inquiry is still continuing its investigations. Another attempt, which has been kept very secret, was also made on the life of the Viceroy, the Prince Heritiee and his ministers, on April 18, as they were returning from Tomailia and it was only owing to the intelligence of the pilot engine that the attempt failed. About six miles from Cairo the pilot engine exploded a fog signal that had been placed on the line about a hundred yards from a turning that completely hid from sight the rest of the line on which the Viceroy's train was proceeding. The engine-driver pulled up, but afterwards reflecting that the day was too clear to need the use of fog signals, started again at full speed, and just in time, as he was only well started when the Royal train turned the corner, and an accident would have been inevitable.

BREECH-LOADING RIFLES.—The final report of the Special Committee on Breech-Loading Rifles was published on April 5. After a careful consideration of the relative advantages and disadvantages of the Henry and Martini systems, and the results of the many trials to which both have been subjected, the Committee decide on giving the preference to the Martini breech mechanism, and on recommending it as the one best qualified for a military arm of any that has been brought before them. They also recommend the Martini system of breech mechanism in preference to the Snider system. The Committee however, prefer the Henry barrel, and the general conclusion at which they have arrived is, that the combination of the Martini breech mechanism with the Henry barrel does not cause any deterioration in efficiency of either piece, but that an arm, combining the two systems is the one best adapted to the requirements of the service.

MISS BURDETT COUTTS AND JERUSALEM.—Miss Burdett Coutts is said to have proposed to provide Jerusalem with an efficient system of water supply at her own cost, and the scheme which embodies the details of her munificent offer has been laid before the Council of State. A preliminary report of the section to which it has been referred has, we learn, been made in favour

---

Kant schynt te kunnen verdwynen, heeft zich weder erger dan ooit vertoond. De concessies door ons gemaakt by de laatste onderhandelingen met den heer Reverdy Johnson zonden, indien zy niet waren verworpen door den Senaat, waarschynlyk een einde hebben gemaakt aan al de verwikkelingen. Ik zal op dit onderwerp terugkomen en wil thans slechts opmerken, dat de vvandelyke toon thans niet alleen door partydige nieuwsbladen en volksredenaars wordt aangeslagen, maar ook door Verantwoordelyke Staatkundigen en hunne organen, en dit is waarlyk een kwaad voorteeken. Hoewel onze staatslieden en nieuwsbladen doen, alsof zy het gevaar ignoreren, zien blykbaar allen, die Amerika kennen, of de geringste handelsbetrekkingen met dat land hebben, de zaak van de donkerste zyde in.—In Ierland is het Fenianisme nog lang niet geheel onderdrukt. Voordat deze ellendige beweging begon, welke ook een der gevolgen is van den groeten Amerikaanschen oorlog, verkeerde het ongelukkige land in tamelyk bloeyenden toestand. Engelsch en Schotsch kapitaal stroomde het land in, en het publieke vertrouwen werd hersteld, maar thans is alles veranderd, en ik geloof dat het algemeene gevoel van onzekerheid en wantrouwen nooit sterker is geweest dan thans. In de graafschappen Tipperary en Westmeath voeral heerscht de grootste wanorde. Vroeger werden alleen de landeigenaars en hunne agenten doodgeschoten, wanneer zy te sterk op de betaling der pachtgelden aandrongen, maar thans is, naar het schynt, niemand, hoe menschelyk en liefdadig hy ook moge zyn, veilig. Naauwelyks eene week, of liever een dag gaat voorby, zonder dat men van den eenen of anderen koeiboeiden moord hoort, welke misdryven dikwyls op klaarlichten dag en zeker met voorkennis van iederen landbouwer en ieder persoon in de nabyheid worden gepleegd, en dit is het ergste van de zaak. In geen enkel geval zyn de moordenaars uitgevonden, want de landbouwers zyn altoos genegen om met elke wets overtreding te sympathiseren, en niet alleen de moordenaars te beschermen, maar ook weigeren zy om hulp te verleenen tot hunne ontdekking, en geven nooit aan de slagtoffers de minste waarschuwing. Twee moorden werden in de afgeloopene week gepleegd. De heer Bradshaw, een landeigenaar, die volstrekt niemand aanstoot gaf, werd op zyn eigen landgoed doodgeschoten. Kapitein Tartleton, een schoon jong man, die op zyn landgoed woonde en veel goed deed aan de omwonenden, werd omtrent negen kwart myl af-lands van zyn huis doodgeschoten. Eenige werklieden, die in de nabyheid waren, zyden volstrekt niets om het slagtoffer te hulp te komen, of de moordenaars te ontdekken. De weduwe van den heer Bradshaw heeft een naamloozen brief ontvangen, waarin iemand zyn spyt uitdrukt dat haar echtgenoot by vergissing, in plaats van een ander, was gedood. Kapt. Tartleton's misdryf was, dat hy twee arbeiders had ontslagen. Voor korten tyd werd een stationschef doodgeschoten, omdat hy een zyner onderhoorigen had weggestuurd.

De Iersche Kerkbill is thans door het Lagerhuis gepasseerd. De oppositie was onvermoeid, maar de liberale meerderheid was verpletterend.

De Prins en Princes van Wales zyn uit het Oosten teruggekeerd.—Het weder is zacht geweest, en het veld ziet er prachtig uit. Met het koren is het evenwel niet zoo gunstig gesteld, en men hoopt dat er een weinig droogte zal komen, welke den graanbouw zeer te pas zoude komen. Wetenschappelyke autoriteiten voorspellen een heeten en droogen zomer, nog drooger dan die van verleden jaar was. De longziekte onder het vee heerscht nog sterk in Londen en omstreken.

De hooge autoriteiten, die zyn geraadpleegd omtrent de zaak van Dr. Colenso—Sir J. Coleridge, Sir R. Palmer en Dr. Deane—zyn van gevoelen, dat er geene regtbank bestaat, waarvoor de Bisschop van Natal kan worden geroepen, om wegens zyne beweerde ketteryen teregt te staan.

De toestand van het buitenland trekt in groote mate de aandacht tot zich.

De keizer van Frankryk wordt hoe langer hoe meer onpopulair by zyn volk, hetgeen voornamelyk is te wyten aan het mislukken zyner buitenlandsche politiek, aan de buitensporigheid van zyne regering en de weelde, welke aan zyn hof heerscht. Het geschil tusschen Frankryk en Belgie, omtrent de spoorweg kwestie, is nog niet uit den weg geruimd.

In Spanje begint het er donker uit te zien, en men verwacht eene botsing der partyen.

Het nieuws van Amerika is, zooals ik boven heb gemeld, van zeer ernstigen aard. Gy weet, dat de conventie, aangegaan tusschen Lord Stanley en den heer Reverdy Johnson, door den Senaat werd verworpen. De heer Sumner, de voorzitter van de commissie voor buitenlandsche zaken, heeft pas eene krachtige redevoering gehouden omtrent de zaak, welke eene groote opschudding heeft te weeg gebragt. Zoo de denkbeelden van President Grant en zyne raadslieden daarin worden uitgedrukt, is de uitslag onvermydelyk, Engeland kan zich nooit aan zulk eene vernedering onderwerpen. De heer Sumner zegt, dat Engeland behoort genoodzaakt te worden tot de bekentenis, dat het de internationale wetten heeft overtreden, door de Zuidelyke Staten als oorlogvoerende party te erkennen, en om eene algeheele aanzegie te maken. Vervolgens wordt Engeland beschuldigd, dat het den oorlog tweemalen zoo lang heeft gemaakt, als dezelve zonder zyne tusschenkomst zoude geweest zyn. Het zal deshalve de hulp van de oorlogskosten moeten betalen, dat is omtrent 250 million pond sterling, en wanneer men hierby de schadevergoeding voor het vernietigen van den handel voegt, kan onze schuld niet minder dan 270,000,000 bedragen!

De tweede reeks van koloniale wolveilingen begon gisteren. Er zyn 225,711 balen wol voorhanden, waaronder 29957 Kaapsche, dus 25000 balen meer, dan verleden jaar. Er waren tamelyk vele binnen en buitenlandsche kooplieden tegenwoordig en er werd tamelyk levendig geboden, de pryzen waren een weinig hooger, dan op de laatste veiling in Maart.

Voor Kaapsche wol is niet zooveel mededinging geweest, als voor de andere soorten. Behalve voor sneeuwwitte, had er eene, hoewel geringe daling plaats, zoodat zy op het laagste punt van de laatste verkoopingen staan. De verkoopingen zullen duren tot 23 Juny.

Gemengde Berigten.

AMERIKA.—Met eenparige stemmen is besloten, den president der Unie te magtigen om elke feitelyk bestaande regering op Cuba, mits k republikeinsch zy, te erkennen. Wy noemen dit besluit gewigtig, omdat wy er de onverholen begeerte inzien, dat Cuba van Spanje losgemaakt wordt. Eene andere betekenis kunnen wy er onmogelyk aan vastknoopen. Voorzeker toch is het in het moderne staatsregt als regel aangenomen, dat elke regering, welke feitelyk bestaat, regt heeft om erkend te worden, gelyk wy nog onlangs in Spanje zelf gezien hebben. Eene speciale magtiging, met het oog op hetgeen in de toekomst *kan* gebeuren, is dus uit dat oogpunt noodeloos. Maar bovendien is aan de magtiging de uitdrukkelyke voorwaarde verbonden, dat de ventuele nieuwe regering op Cuba republikeinsch zy. Hier wordt dus het moderne beginsel aankleyk gesteld van de voorwaarde, welke niet algemeen, maar haar aanzyn alleen verschuldigd is aan Amerika's voorliefde voor den republikeinschen regeringsvorm. Dit besluit van het Washingtonsche Huis kan tot tal van moeylykheden met Spanje aanleiding geven, te meer daar de vraag: of eene regering feitelyk bestaat, zeer elastisch is, want meer een opstand nog niet volledig gezegevierd heeft.

De klokkenist te Leiden, die op markt- en feestdagen zyn vrolyk spel doet hooren, had onlangs in een door hem bespeeld wordend stukje behoefte aan klokgeklep.—De klokopwinder, hem daarin behulpzaam vallende zyn, bezigde daartoe dezelfde klok, die sedert eenigen tyd tot brandklok is gepromoveerd. Dit bragt in de stad alles in beweging. De spuitgasten spoedden zich naar hunne spuiten; de weesjongens draafden naar Luis om te trachten de premie te behalen; de opperbrandmeester kwam in alleryl, op t stadhuis informeren: "waar dan toch de brand was!" Kortom, ieder was in onzekerheid en spanning, tot men, na bekomen inlichtingen van "boven," begreep, dat het een loos alarm was geweest.

of some features of the proposal, which will probably be accepted in entirety; and if so, says the *Levant Herald*, our millionnaire countrywomen will take rank even before Sir Moses Montefiore as a benefactor of the Holy City.

THE SULTANA AND THE PORTRAIT PAINTER.—It has become the fashion with the ladies of Constantinople to have their portraits taken. Their favorite artist is an Englishwoman, a Miss Curtis. Some time ago this lady was commissioned to paint a full length portrait of one of the Sultanas. The Sultana was short and stout, and Miss Curtis painted her accordingly. This, however, gave great offence, and the Sultana insisted on her being made a foot taller, saying that as she was only nineteen year old, she would be sure to grow to that size. But instead of growing taller, the Sultana only grew stouter, so that at the end of a twelvemonth, the portrait was almost unrecognizable. Miss Curtis was then requested to paint the picture a third time, and it is now nailed up to the ceiling of the harem.

THE SPANISH CONVERT.—The actions of these would-be Spanish converts remind the *Tablet*—which is not amicably disposed when it writes of conversions from Romanism—of a scene which took place at Constantinople during the embassy of Lord Stratford de Redclyffe. A man came with some grievance or other and claimed his protection. The question naturally asked was: "Are you a British subject?" The man replied, "No, but I am a Protestant." Lord Stratford proceeded to inquire what he meant by the term. He answered, "Oh, I eat pork, and drink wine, *and don't believe in God*."

THE TAILOR AND THE NABOB.—Before leaving Paris, his Highness the Nawab Nazim of Bengal thought to keep out the cold by having his coats lined with fur. A Paris tailor did the needful, but with the six coats forwarded a little bill for more than £5,930—not francs, but pounds sterling. This modest demand the Nawab refused to pay, and the indomitable Frenchman followed his Highness to England. Here, however, the fortune that favours the bold turned altogether against him; the Nawab's English friends declined to see him fleeced before their eyes. On reaching London, the coats were examined by experts, who pronounced the sables to be worth comparatively nothing; and the tailor was glad eventually to compound his claim, by the cession of the furs, and the payment of £200 or £300 on account of work done, loss of time, and partial deterioration of the furs.

CONFIRMATION AND DANCING.—The Bishop of Winchester having announced his intention of holding a confirmation at the parish church, Kingston-on-Thames, classes were held by the vicar, and among the candidates were two daughters of the justice of the peace, and a daughter of one of the oldest inhabitants of the town. These young ladies satisfied the vicar in all but one particular. They declined to give a pledge that they would not attend dancing parties in future, or take part in any more dancing, and the vicar therefore refused the usual certificate to the Bishop's chaplain. The Bishop was applied to, and his lordship at once caused the candidates' parents to be informed that the Church did not exact any such pledge as Mr Williams had asked for, and that the Bishop's deputy would see the ladies himself. Accordingly, Bishop Ryan (late Bishop of Mauritius) had an interview with the candidates and their parents, the result of which was that the rejected candidates were confirmed at St. Mark's, Surbiton, instead of at their own parish church.

PUBLIC SALE OF
Movable & Immovable Property,
At Stellenbosch.

In the Insolvent Estate of the late Mr NICOLAAS JANSSEN.

THE Undersigned, Executors in the above-named Estate, will cause to be publicly sold,

To-Morrow, Tuesday,

15TH JUNE.

I. Certain HOUSE and ERF, under double story, situated in Church-street, formerly the residence of the deceased.

II. Certain two HOUSES and ERVEN, situated at the corner of Church and Andringa-streets, well adapted for any Trade, also, Movable Property, belonging to the estate, consisting in Tables Chairs, Bedsteads Bedding, Wardrobes, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, an excellent House Clock, Benches, &c., &c.

O. HERGARD, J. COMBRINK, } Executors.

Stellenbosch, June 14, 1869.

Mr J. WEGE, Auctioneer.

SALE OF VALUABLE PROPERTY

Movable & Immovable,
AT STELLENBOSCH.

In the Estate of the late DANIEL JOHANNES VAN RYNEVELD, Esq., Civil Commissioner.

THE Undersigned in their capacity as Executors Testamentary, will cause to be publicly sold

ON WEDNESDAY,

THE 23RD JUNE NEXT,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

Certain HOUSE AND ERF, situated in the Town of Stellenbosch, in Ryneveld-street. The House is replete with every convenience, and has a Stable, Coach House, and the necessary Out buildings and Servants' Apartments annexed. Also a small Garden and Water on the Premises.

MOVABLE PROPERTY, consisting in the usual assortment of Drawingroom and Bedroom Furniture, Earthen and Crockeryware, Kitchen Utensils, splendid Dinner, Desert and Breakfast Services, set of excellent Silver Plated Dish Covers, 6 Silver Plated Dishes and Dishes, 1000 loot Silver, consisting of Spoons, Forks, &c., "Things patter." Covered Spring Wagon, as good as new, China Pots, &c., &c.

1 Share Stellenbosch Bank.

The Articles may be inspected on the previous day, between the hours of 11 and 12 a.m.

R. J. CROZIER, MARIA ROUTER, born RYNEVELD } Executors Testamentary.

Stellenbosch, 8th June, 1869.

Mr. J. WEGE, Auctioneer.

N.B.—The Immovable Property at the Strand can be offered for Sale on a future day, and is in the mean time to let.

MUSIC.

MR. C. L. VAN VLOTEN is prepared to give instruction on the Pianoforte, Harmonium, and also in Singing. Terms moderate.—Apply to him at his private residence, No. 50, Long-street.

MUTUAL

Life Assurance Society,
OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE TO MEMBERS.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 16th and 35th Sections of the Society's Deed of Agreement that the Twenty-fourth Annual General Meeting will be held on MONDAY, the 5th July next, at 12 o'clock, in the Society's Hall, Darling-street, for purpose of receiving an Account and Statement of the Affairs and Business of the Society, made up to the 31st May, 1869; for electing three Directors in the room of those who retire; also for the appointment of two Auditors, and for other general Business.

The returing Directors are
Messrs. CHARLES BELL,
" EDWARD HULL,
" GERHARD MYBURGH,
who, in terms of the 16th Section of the Society's Deed of Agreement, have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 5th June, 1868.

MALMESBURY

Agricultural & Commercial Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises—

ON THURSDAY,

15TH JULY, 1869,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends: and to elect three Directors in the room of Messrs. JACOB MULLER, and D. J. ACKERMAN, who retire by ballot in pursuance of the 25th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected, and Mr. J. G. L. CROSSER, deceased.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before the 16th instant, at 10 o'clock a.m.

No Shares in the above Bank will be transferred from the 2nd instant to the 16th July, 1865.

☞ From and after the 1st of July Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and Votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid Afrikaan* Printing Office in Waal-street, Cape Town.

By order of the Board of Directors,
J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury Agricultural & Commercial Bank,
1st June, 1869.

CAPE OF GOOD HOPE

Agricultural Society.

PLOUGHING MATCHES.

BY the kind permission of Mr. J. FISCHER, Groot Constantia, the **Annual Ploughing Match** and **Trial of Implements** will be held at *WOLVEFONTEIN, KOEBERG*, about the middle of **JULY** (date to be hereafter notified), when the following Prize will be given;—

CLASS.

1. To the Ploughman who does the best Work with Single Plough and Pair of Horses £5 0 0
   Second best 3 0 0
2. To the Ploughman (Colonial-born) do; do. do. .. 5 0 0
   Second best 3 0 0
3. To the Ploughman who does the best Work with Double Plough and 4 or more Horses or Mules 5 0 0
   Second best 2 0 0
4. For the best Deep Ploughing, not less than 12 inches 6 0 0
   Second best 3 0 0
5. For the best Sub-soiling 3 0 0
6. To the Ploughman who does the best Work with single Plough and pair of Horses (to be competed for *only* by Prize takers on the ground), a Single-furrow Plough, presented by, and a Silver Medal by the Society.

IMPLEMENTS.

1. For the best Plough adapted for breaking up Land, to be tried in Land with Bush on it 5 0 0
2. For the best Harrow, exhibited in work, with two Horses and one Man 2 0 0
3. For the best do. do. with four Horses or Mules 2 0 0
4. For the best Drill, exhibited in Work 0 0

HORSES.

For the best pair of Plough horses, exhibited in work, a Swedish Plough, presented by C. G. ACKERMANN, Esq., and a Silver Medal by the Society.

Second best 2 0 0

RULES.

I. No Single Plough with two Horses is to be attended, in any sort of way by any Assistant, but a Double Plough with four or more Horses may have both Leader and Driver.

II. Those Implements will have the preference in which there is the best combination of durability, lightness of draught, and general adaptation to the requirements of the Colony.

III. All Persons intending to compete or exhibit are requested, if possible, to *make their entries* on or before **THURSDAY, the 1st JULY.**

IV. The Judges will inspect the Ground, and give their decision after the work is completed.

Work to commence at Nine a.m.

By order,
J. C. HOLDING, Secretary

Board and Lodging.

SINGLE GENTLEMEN can be Accommodated with Board and Lodging in a respectable family, in an airy and healthy part of the Town, within a few minutes walk of the Public Offices.—Apply to the office of this paper.

Tenders for Forage.

Table Bay Harbour Commission Office,
12th June, 1869.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received at this Office until TUESDAY, the 22nd instant, at noon, for the supply of such quantities of

OATS,
OAT-HAY,
BRAN,
GREEN FORAGE, and
BEDDING

As may be required during the ensuing three months or six months, at the option of the Board.

By order,
JNO. SAUNDERS, Secretary.

L. PAPENFUSS,

ATTORNEY-AT-LAW,
Sworn Translator, Appraiser and General Agent,
BLOEMFONTEIN, ORANGE FREE STATE
1854,
☞ **Near the Public Offices.**

500 fat Cape and Merino Sheep.

WILL be publicly sold in the Village of D'Urban, TO-MORROW, TUESDAY, the 15th instant. They are sure to be present.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

50 Excellent Slaughter Oxen,

BROUGHT up by Mr. J. G. KUUN, will be publicly sold at KLAPMUTS STATION, on THURSDAY, the 17th June.

PORTER, HODGSON & Co.
Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

130 Excellent Slaughter and Draught Oxen,

BROUGHT up from the Free State will be publicly sold in the Village of D'Urban, TO-MORROW, TUESDAY, the 15th June.

J. CLINCK.
J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

120 Fat and heavy Slaughter Oxen,
30 do. do. do. Cows,
12 Good Draught and Saddle Horses, from 2 to 6 years, among which are Carriage Horses.

On Tuesday, 22nd inst.,

WILL be publicly sold at Klapmuts Station, the above number of Cattle, brought up by the undersigned with great care.

G. J. HAUPT.

1st June, 1869.
J. WEGE, Auctioneer.

700 Excellent fat Cape Sheep,
650 do. do. Merino do.,
50 do. do. Wether Goats,

THIS DAY, MONDAY, 14th June, the above number of cattle, brought up by Mr. Ic. G. HORAK, will be publicly sold at Klapmuts Station.

Paarl, 14th June, 1869.
DE VILLIERS MARAIS, & Co., Vendue-Adms.

60 EXCELLENT FAT

SLAUGHTER & DRAUGHT OXEN.

ON THURSDAY, the 17th June, next, the above cattle will be publicly sold at Klapmuts Station.

G. P. STEYN.

Paarl, 8th June, 1869.
DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Vendue-Adms.

75 Fat Slaughter Oxen,
500 do. Cape Sheep,
700 do. Merino do.
150 do. Wether Goats,

ON FRIDAY, the 18th June, the above cattle will be publicly sold at Klapmuts Station.

D. G. HORAK.

Paarl, 8th June, 1869.
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Adms.

700 Fat Cape Sheep,
100 do. Merino do.,
60 Wether Goats,

TO-MORROW, TUESDAY, 15th June, the above number of cattle will be publicly sold at Klapmuts Station

W. J. STIGLINGH.

Paarl, 14th June, 1869.

900 excellent fat Sheep

WILL be offerrd for sale at Malmesbury, on WEDNESDAY, the 16th instant.

H. H. SMUTS.

High Sheriff's Office,

Cape Town, 10th June, 1869.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Stellenbosch.

E. LANDSBERG & SON vs. TIELEMAN R. ROUX.

On Friday, the 18th June, 1869, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, 1 Ox, 1 new Togt-wagon.

Cape Division.

ALEXANDER WOOD vs. HENDRIK CHRISTIAN DE JONGH.

On Saturday, the 19th June, 1869, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Claremont, Household Furniture, Plate, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern District Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of King William's Town.

Trustees of the Insolvent Estate of WILLIAM ESTMENT, Jun., versus SAMUEL VICE.

On Saturday, the 19th June, 1869, after the Morning Market in King William's Town, 1 Saddle, 1 Trek Touw, 1 Horse, 1 Cart, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

Division of Alexandria.

ROBERT STEWART N.O., versus TINDALL THOMAS WALTON and AUGUSTUS REED WALTON.

On Monday, the 21st June, 1869, at 10 o'clock a.m., at the the "Three Vleys," about 200 Head of Breeding Cattle, more or less, consisting of Bulls, Cows, Oxen, Calves, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Western Province Bank
Paarl.

Nominal Capital	... ...	£ 0,000
Paid Up Capital	... ...	30,000
Reserve Fund	... ...	10,0 0

DIRECTORS:
J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. President.
J. J. PROCTOR, Esq.
J. SMUTS, M. D. Esq.
C. C. A. DE VILLIERS, Esq.
ABR. BOSMAN DE VILLIERS, Esq.
J. D. BOSMAN, Esq.
A. I. LOUW, Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rate.
3 Months and above 3 per cent.
6 .. .. 3½ ditto
12 .. .. 4½ ditto

Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for discount.

R. P. DU PLESSIS, Cashier

Protecteur Fire Assurance Company
MARKET SQUARE.

established the 29th September, 1838
Capital, £65,968 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 pr Ct.

Directors:
W. C. KUYS, Esq., President.
J. A. TRUTER, Esq., Vice-President.
C. H. BOSENBERG, Esq. | P. H. VAN DER POEL Esq.
G. V. R. MULLER, Esq. | C. WESSELS, Esq.
CHAS. BARRY, Esq. | A. H. HOFMEYR, Esq.
D. G. VAN BREDA, Esq.

Auditors:
J. J. STEYTLER, Esq. and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredas Dorp,	Messrs. Berry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq
Burghersdorp	E. B. Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia,	Messrs. Heilbrun Brothers
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	P. E. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq
Malmesbury,	Malmesbury Board Exects
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq.
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Jr. F. son, Esq.
Worcester,	J. Liedenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on
	s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Buildings,—Brick, or Stone, with Slate Roofs	0 6	4 0	0 6 6
Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0 2 6	4 6	0 7 6
Buildings,—Brick or Stone, with Thatch Roofs	0 17 6	1 0 0	1 2 6

☞ Special Insurances according to the nature of the Risk.

POLICIES GRATIS.

Amount of Bonus awarded to Assurers at the last General Meeting,

20 PER CENT.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

J. S. DE KOCK, Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE

Trust and Assurance Company

No. 43, Heerengracht, Cape Town

ESTABLISHED 1840.

And subsequently sanctioned by Ordinance of the Governor and Legislative Council.

IN 900 SHARES OF £25 EACH

For the Insurance of Movable and Immovable Property from Fire, and the Administration of Estates.

DIRECTORS:
R. P. DOBIE, Esq., Chairman.

T. Hall, Esq.	W. Hiddingh, Esq.
T. Watson, Esq.	T. Apsell, Esq.
J. B. Ebden, Esq.	F. F. Rutherfoord, Esq.
C. J. Maasel, Esq.	E. Landsberg, Esq.

Fire Assurance Department.

PREMIUMS PER £100.

Bonus of 15 per Cent. deducted on Renewal.

	Under Flat Roofs.	Under Slate, Tile or Metal Roofs.	Under Thatched Roofs
1. Dwelling Houses.. ..	2s.	3s	6d
2. Shops or Stores, containing no hazardous goods	4s.	5s	0d
3. Shops or Stores containing hazardous goods	5s.	6s	[illegible] 6d
4. Buildings wherein hazardous trades are carried on	6s. 8d.	7s 6d	Special

Port Elizabeth Risks, and those of [illegible] *be insured at Special Rates.*

W. M. MILLARD, Secretary.

Colonial Bank,

12, ADDERLEY-STREET,

ESTABLISHED 1844.

Capital ...	...	£100,000
Paid-up ...	...	60,000
Reserve Fund	...	10,000

DIRECTORS:
J. J. L. SMUTS, Esq. Chairman
R. P. DOBIE, Esq.
C. BARRY, Esq
W. G. ANDERSON, Esq
G. J. NICHOLLS Esq
J. C. WICHT, Esq
J. H. REDELINGHUYS Esq
JAMES ABERCROMBIE, Sr MD
EWAN CHRISTIAN, Esq

COLONIAL AGENCIES.

The Frontier Commercial and Agricultural Bank Graham's Town.
The Port Elizabeth Bank
The Western Province Bank, Paarl
The Somerset East Bank

LONDON AGENCY

The Union Bank of London.——
Applications for Discount received and attended to on TUESDAYS, THURSDAYS, and SATURDAYS until 11 o'Clock.

By Order of the Board,
A. SHIRREFFS, Cashier

Cape Town, 12th October, 1868.

MUTUAL

Life Assurance Society
OF
THE CAPE OF GOOD HOPE.

OFFICE, DARLING-STREET, CAPE TOWN.

Established 1845.

On the 31st May, 1868, the Amount of Accumulated Fund was	£ 272,880	10	3
No. of Policies on the Books, 2,225 Sum assured, including Profits ..	1,432,966	8	0
Claims paid last year were ..	20,211	8	7
Annual Income	48,958	1	2

DIRECTORS:
CHARLES BELL, Esq., Chairman.
P. A. BRAND, Esq. | P. G. van der BYL, Esq
C. J. MANUEL, Esq. | J. R. MARQUARD, Esq
JAMES MURISON, Esq. | EDW. HULL, Esq.
S. SOLOMON, Esq. | G. MYBURGH, Esq.

TRUSTEES.
P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and J. MURISON, Esqs.

AUDITORS.
J. P. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esqs
Secretary.—J. C. GIE, Jr., Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,	M. L. BEEVOR, Esq.
Bedford,	H. HUTTON, Esq.
Beaufort,	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp,	Messrs. GOLDMAN BROS. & Co
Caledon,	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres,	W. McINTYRE, Esq.
Clanwilliam,	G. M. FRYER, Esq.
Colesberg,	J. T. ORTLEPP, Esq
Cradock,	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia,	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg,	W. J. SMITH, Esq.
George,	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet,	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town,	W. OGILVIE Esq.
King Wm's Town,	RICH. WALKER, Esq.
Knysna,	P. C. METELEKKAMP, Esq.
Malmesbury,	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay,	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg,	G. H. MEIRING, Esq.
Natal,	T. SHEPSTONE, Jun., Esq.
Oudtshoorn,	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl,	J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D.
Port Elizabeth,	E. L. KIPT, Esq.
Queen's Town,	R. JEFFERSON Esq.
Richmond,	M. M. TAIT, Esq.
Robertson,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch,	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein,	A. R. H. BLEKSLEY Esq.
Swellendam,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom,	M. E. SMIT, Esq
Uitenhage,	Board of Executors.
Victoria West,	J. B. AURET, Esq.
Worcester,	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance of £100
ON SINGLE LIVES,
FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium	Age.	Premium
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The WHOLE belong to the Policy holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him;—or converted into present payment;—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £50, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one years' Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £4 1[illegible]0s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July 1871.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposals, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agents throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

KEATING'S COUGH LOZENGES.

UPWARDS OF FIFTY YEARS' experience has fully confirmed the superior reputation of these Lozenges, in the cure of ASTHMA, WINTER COUGH, HOARSENESS, SHORTNESS of BREATH, and other PULMONARY MALADIES.

Sold in boxes, tins and bottles of various sizes.

KEATING'S

Children's Worm Tablet.

A PURELY VEGETABLE SWEETMEAT, both in appearance and taste, furnishing a most agreeable method of administering a well-known remedy for INTESTINAL or THREAD WORMS.

It is a perfectly safe and mild preparation, and is especially adapted for children.

Sold in tins and bottles of various sizes.

KEATING'S

Persian Insect Destroying Powder.

This Powder is QUITE HARMLESS TO ANIMALS, but unrivalled in destroying Fleas, Bugs, Emmets, Flies, Cockroaches, Beetles Goats Mosquitoes, Moths in Furs and every other species of insect in all stages of metamorphosis.

Sold in packets, tins, and bottles of various sizes.

☞ The public are particularly requested to observe that all the above preparations bear the Trade Mark as herein shown.

TRADE MARK.

Sold by all Chemists and Druggists, and in Cape Town by Messrs. WENTZEL, SCHLESWIG, HEYNES, and HAZEL.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company
ESTABLISHED 31ST OF MARCH 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustees in Insolvent Estates.

DIRECTORS:
P. E. DE ROUBAIX, Esq. Chairman
H. M. ARDERNE, Esq.,
E. LANDSBERG, Esq.
J. G. BLANCKENBERG, Esq.,
L. P. CAUVIN, Esq.
F. PORTER, Esq.
W. J. VAN DER VEN

AUDITORS
J. C. HOFMEYR, Esq.
J. J. STEYTLER, Sen., Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "*The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of Business.

Office No. 3, Church square.
G. W. STEYTLER, Secretary.

General Estate and Orphan Chamber

Deed of Partnership dated 9th March 1856; Incorporated by Act of Parliament, No. 31, 1861.

CAPITAL, £20,000 *Sterling*

FOR Administering Properties and Estates, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Trustees and Agents,

DIRECTORS:
O. M. BERGH, Esq., Chairman,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.,
C. H. BOSENBERG, Esq.,
J. SHEPHERD, Esq.
D. TENNANT, Esq.,
J. S. PRINCE, Esq.

Auditors
T. MOSTERT, Esq.,
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

June 9—Queen, sch, 30 tons, M Bloom, from Simon's Bay 7th inst, to this port. Cargo rice.
11—Verina, bg, 237 tons, W Collier, from Cardiff 12th March, to this port. Cargo coals.
11—R M St Saxon, 1009 tons, F Diver, from Plymouth May 1[illegible], to this port and Algoa Bay. Cargo sundries.
12—Sc st Asia, 800 tons, J Blaxall, from London May 5, to this port and Algoa Bay. Cargo sundries.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

June 9—Sc st Borneo, to Mozambique.
9—Sc st Namaqua, to Mossel Bay and East London.
9—Gled, to Simon's Bay.
10—Florence, to Houdeklip Bay.
11—William Jones, to London.
11—Western Province, to Port Beaufort.
11—Hornet, to Icoaboe.

OPGAAF

Van Koloniale Opbrengst de Stads Markt aangeweest van den 10 tot den 12 Juny 1869.

Aloes	Uur	
Abrikozen lbs,	Apricots lbs,	426
Amandelen, lbs.	Almonds lbs	40
Aardappelen, bushels,	Potatoes bushels.	821
Azyn, leggers,	Vinegar, leg.	8
Boter, lbs.	Butter, lbs.	47
Brandewyn, leggers,	Brandy leaguers	1½
Bokkevellen, stukken	Skins, Goat, pieces	0
Boonen, bushels,	Beans bushels	4
Drooge Ossenhuiden, st	Hides Ox, pieces,	0
Erwten, bushels	Peas, bushels,	0
Garst bushels	Barley, bushels	0
Hoorns, stukken,	Horns, pieces	0
Haver, bushels,	Oats bushels,	0
Hooi, vrachten,	Hay, loads,	0
Kaf, zakken,	Chaff sacks,	64
Koorn, bushels,	Wheat, bushels,	48
Linzen, do,	Lentils, do.	0
Mealies, bushels,	Maize, bushels,	13
Okkernooten, lbs.	Walnuts lbs.	0
Patates, bushels,	Potatoes, Sweet, bls.	45
Rog, do.	Rye,	0
Rozynen lbs.	Raisins, lbs.	1100
Schapenvellen, st,	Sheep Skins,	0
Stroo, zakken,	Straw sacks,	0
Ui'jen, bushels,	Onions, bushels	78
Vederen, Ostr., lb	Feathers, Red lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger	Wine common,	0
Do, Pontac do.,	Do. Pontac, do.,	0
Was,	Wax,	0
Wol lbs,	Wool lbs	0
Wynsteen, lb.	Wine Stone, lbs.	59
Zout	Salt, bushels	0
Citroenesap, kwaums	Lemon Juice, kwarts	0

MARKT PRYZEN.

Van den 10 tot den 12 Juny 1869

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds per lb.	0	0	2½	0	0	2½
Appelen per lb..	Apples, per lb	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	3	0	0	3
Aardappelen p b	Potatoes p 3 b	0	8	1	0	17	2
Azyn p. legger..	Vinegar p. leg.	2	12	0	2	12	0
Boonen p 3 bushel	Beans p 3 bus.	0	18	3	1	18	3
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	1	4	0	2	0
Brandewyn p leg.	Brandy p leag	12	1	0	14	0	0
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	0
Drg. Ossehuiden	Dry Orhides, e	0	0	0	0	0	0
Eenden	Ducks & Musc.	0	2	4	0	2	4
Erwten per 3 b..	Peas per 3 bus	0	0	0	0	0	0
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	10	6	0	12	0
Garst per 3 bushel	Barley p 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Ganzen per stuk	Geese, each ..	0	0	0	0	0	0
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus	0	0	0	0	0	0
Havergerv, 100lb.	Oatshva. 100lb.	0	0	0	0	0	0
Hoenders per st.	Fowls each ...	0	0	10	0	1	3
Hoorns, elk....	Horns, each..	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea..	0	4	11	0	5	9
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	1	18	0	3	15	0
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	0	17	3	0	19	1
Linzen, ditto....	Lentils, p do..	0	0	0	0	0	0
Mealies ditto....	Maize do...	0	12	10	0	15	1
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	4	0	0	10	6
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	2½	0	0	2½
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	0	0	0	0
Persiken per lb..	Peaches per lb.	0	0	2½	0	0	2½
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	1½	0	0	2½
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	0
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	0	0	0
Uijen p 3 bushels	Onions p 3 bus.	0	6